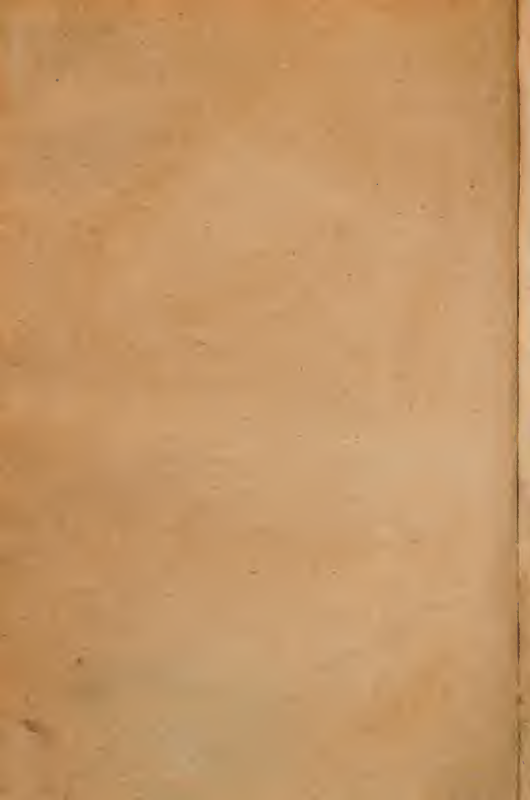




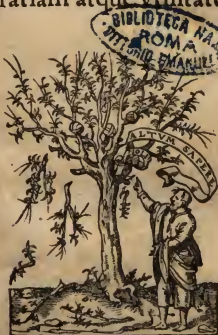


20661



# De re vestiaria

LIBELLVS, EX BAYFIO  
excerptus: addita vulgaris linguæ  
interpretatione, in adolescentulo-  
rum gratiam atque vtilitatem.



SECUNDA EDITIO.

PARISIIS.

Ex officina Roberti Stephani typographi  
Regii.

M. D. XLI.

# DOCT. VALLINUS

LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
OF THE CITY OF NEW YORK  
AND THE  
JARDIN DES PLANTES  
DE PARIS



NEW YORK

1857  
The original of this book is deposited in the  
Library of the Museum of Natural History  
of the City of New York

3  
CAROLVS STEPH. BE-  
neuolo lectori .s.

QVANDO ita se res habet Lector,  
vt qui hodie tū in dicendo, tum in a-  
lio quouis gerēdo negotio, vni satisfice-  
rit, omnibus ex æquo non satisfice-  
rit: sitque nūc, vt semper fuit, admodū  
magna ingeniorū varietas: quorū qui  
exactam rationē habere cupiat, variē  
quoque se gerat necesse est: Id certe cū  
diligentius perspiceremus, atque audi-  
remus quotidie nonnullos conquerē-  
tes, quòd Lazarus Baysius, vir alioqui  
grauis. non æquè pueris atque eruditi-  
oribus cōsuluisset: ne quid posthac eo-  
rum vtilitati detractum esse quisquam  
amplius iudicaret, visū est nobis ope-  
rapretium, summam eorum quæ in li-  
bello de re vestiaria continentur, bre-  
uibus perstringere, atque in ordinem  
disponere, ex ipsius authoris volunta-

te: præmissa interim vulgari vestiũ ac colorum interpretatione, vt vel etiam in hac parte adolescentuli bonarũ literarum cupidiores sibi quoq; satisfactũ putent: nulla tamen authoris grauitate imminuta: sed tantum ex ipsius opusculo selectis iis quæ ad puerorum vtilitatem facere videbantur. Neque enim nos latet quàm inconsultè fortassis, ne dicam temere, faciant ii, qui dum alienas vigilias in compendium aut epitomen redigũt, viris bonis laudem omnẽ præripiunt, labores suffuratur: præsertim quum id suo nomini nescio quo fato attribuunt. Quamobrẽ Lector, si me audies, nullã posthac fidem adhibebis iis, qui istiusmodi nugis curiosius delectantur: vterisque hac velut summula rei vestiariæ, donec integrũ Bayfii libellũ intelligere poteris, aut vacabit perlegere. Vale.



# Summa rei vesti

ARIAE, EX BA

De tegumentis capitis.

Cap. i.

**P** R I M U M quidem in vestimentorum ratione, à superioribus ad inferiora : deinde verò, ab intimis ad exteriora progrediemur . post hæc autem ad ornamenta, colores, & alia huiuscemodi pueris necessaria deueniemus . Qua in re, ne verbosiores simus, post explicata vocabula ex Bayfio, Lectorem remitemus ad libellum : atque ubi quidpiam additum erit præter authoris sententiam, id à nobis hac nota [ ] signabitur . Incipiemus igitur à tegumentis capitis.

Pileus, siue pileû, Vng bõnet. à Græcis τὸ πῆλιν, καὶ δ' ἐπὶ πηλιδιον dicitur. [Caue autem ne pro pili-dio, dicas philidion . Nam δ' ἐπὶ πηλιδιον καὶ φειάκην apud Græcos galericulû significât, quem nos falsam perrucam dicimus. Tranquillus in Caligula, cap. ii. capillamentum appellat.] Pileus autē ser-uorum fuit insigne, cum raso capite libertate donabâtur. Vnde pileati serui à Gellio dicti qui ma-numittebâtur: atque hinc etiam prouerbum, Vo-care ad pileum, pro, Donare libertate, dictum est à Suetonio. Vide Cap. 20. Bayfii.

[Pileus clauatus, ex Nonio, Vng bõnet a fers, ou a boutons d'or. quòd clauis aureis intextus sit, cuiusmodi nunc gestare solent nostri aulici.] Clau

A. iii.

autem aurei in pileis, vestimentis, aut etiam calceis, sunt qui vulgo dicuntur, Fers d'or. Cap. 7.

[Hinc clauulus diminutiuū, qui cingulis canum infigebatur, hoc est collaribus, quæ vulgo vocant. Varro, Cingulū circū collum ex corio firmo, cum clauulis capitatis. Des clous a teste.]

Galerus, Vng bōnet rond, rotundum ait esse pileolū Hieronymus ad Fabiolā, quasi media sphaera. Nonnullis autem est quam Tiaram Græci, atque adeò nostri appellant. Cap. 10.

[Fortassè Galerus nōn erat absimilis pileolo, quem hodie Græci, quos Albanos vulgò vocamus, sub oblonga cyrbasia gestare solent: cuiusmodi etiam nunc Senatores Veneti vtuntur, & in Academia Parrhisiina scholastici: sed iis nunc vsus aliam formam dedit.]

Tiara, erat capitis tegmen regū Orientis. Ouidius in vndecimo de Mida rege,

Tempora purpureis tentat velare tiaris.

Plutarchus inter medicam stolam annumerat in Antonio: & in Artaxerxe pro galea sumpsisse videtur. Hiero. idem esse ait cum Galero. Cap. 20.

[Gemmatam tiarā dixit Virgilius: & Iuuenalis Phrygiam, quòd ea primum Phryges vsi sint. Sardonius item tiaratos reges dixit, caput tiara velatos, quos Græci tiarophoros vocant. Budæus tiaram summi pontificis appellat, quam triplicē coronam vocare solemus, Le regne.]

Petasus, pileus Arcadicus Hesychio. Inde Petasatus, petaso indutus, apud Tranquillum in Augusto, & M. Tullium in epist. ad Cassium. Vide

Cap. 20. [Petaſum fortassis non ineptum fuerit appellare leuē pileum, ſed amplum ſatis; quo viatores, tabellarii atque adeò caduceatores vti ſolēt ad arcendos imbres & ſolem. Vnde petaſatū Mercurium finxerunt poetae.]

Cuculio, onis, inquit Iul. Capitolinus, gen<sup>9</sup> eſt pilei viatorū, quo capite obtecto vagari nocte ſolent]

Cyna, pileus erat Lacedæmoniorum ex Strabone. Quanquam Ephorus ex eodem pileum Laconicum appellet. Cap. 20.

Cyrbasia, Chapeau d'albanois, pileus altus in ſpeciē coni eductus. [Cuiusmodi nunc ſolent quidam ex Græcis geſtare.] Ibidem.

Cidaris, ſiue citaris, ornāmētum capitis regum Armeniæ, quod pro diademate confundit Plutarchus in Pompeio & in Lucullo. Erat etiam inſigne regum Perſarum, vt idem Plutarchus ait in Artaxerxe. [Q. Curtius primo geſtorum regum Armeniæ, ſcribit Cidarim cærulea faſcia albo circumdata circuiſi ſolere apud Perſas.] Ibidem.

Diadema, Vng diadeſme, ornāmētū capitis regum inſigne. hinc Ponere diadema, & capere diadema dixit Tranquillus. vnde etiā Metellus diadematus dictus eſt. Reginarum quoque fuit, vt ait Plutarchus in Lucullo, de Monima Mileſia altera Mithridatis vxore. [Faſciam quandam aut amiculum opinor fuiſſe, quo regis caput atque adeò pileus ornabatur: *παρὰ τὸ διαδῆσαι*, hoc eſt obuincire. Quod inſigne regum inueniſſe primum liberum patrem author eſt Plinius. Erat autē candidum vinculum, cuiusmodi hodie noſtri præſides

Parrhisini, præterea etiam Venetiarum duces suis  
tiaris obuincire solent.] Ibidem.

Causia, pileus erat regū Macedoniæ. [Budæus  
elegantè sumpsit pro galero coccino cardinaliū,  
quem nonnulli capellum rubrū appellant. *Quin-*  
etiam idem author est, causiam posse sumi pro eo  
pileo, qui à solis ardore nos defendit.] Vng chap-  
peau: Ibidem. [Plautus pro naucleri pileo sume-  
re videtur in Milite, Facito vt venias huc ornatu  
naucleriaco, causiam habeas ferrugineam.]

Mitra, Vng chappeau de fleurs, matronarum or-  
namentum Varroni. [Ea primum vsas opinor vir-  
gines Lydias, deinde verò Mæonias. Virgilius 4.  
Æneid. de Paride,

Et nūc(inquit) ille Paris, cum fœmineo comitatu  
Mæonia mentum mitra, crinēmq; madentem  
Subnixus, raptopotitur. Postea autem ad Ægy-  
ptias, Phrygias, Syrias peruenit. Ea autem videtur  
fuisse corona, floribus, vel quopiā alio ornamēto, vt  
fasciis, horariisq; contexta, ac filo circunligata, vt  
sub mēto astringeretur: vnde nomē quidam acce-  
pisse putant, nēpe *ἐξ τῆς μίτρας*: hoc est, à filo. Quod  
filum Virgilius redimiculum mitræ appellat,  
Et tunicæ manicas, & habent redimicula mitræ.

Quidam phyliras vocant. Plin. lib. 16, Tenuissi-  
mum corium phyliræ, coronarum lemniscis cele-  
bres, antiquorūmq; honore. Nonnullæ mulieres  
eas nunc adhuc vocant Des phulettes.] Cap. 19.

[Non omittendum hoc loco videtur, quando  
de mitra sermo est, Plutarchum in Numa, vbi de  
Saliis loquitur, mitram sumpsisse pro æneo pecto-

ris tegumento. Ita enim inquit, *μίλαις δὲ χαλκαῖς ἐδιδωσμενίοι πλατείαις, καὶ χρᾶνι χαλκᾷ φοροῦντες.* Quod ita retulit Liuius Dec. decima, Salios item duodecim Marti gradiuo legit, tunicæque pictæ insigne dedit: & super tunicam, æneū pectori tegumen. Homerus quoque mitram appellauit Iliad. A.

*μίτῃς θ' ἦν ἐφόρει ξυρμαί χροός, ὄρκος ἀκόντων.*

Sed hæc à Bayfio inter colloquendum accepimus.

[Mitellam pro Corolla dixit Virgilius in Copa, Copa Syrisca caput Graia redimita mitella.] Cic. pro Rab. Sed Neapoli in celeberrimo oppido sæpe videmus cum mitella chlamydatum L. Syllam imperatorem.

Vitta, Tegumen capitis matronarum, quo capillos coercebant, & constringebant ac colligabant. Tibullus, -quanuis non vitta ligatos Impediat crines. Ouid. i. Metamorph. Vitta coercebat positos sine lege capillos.

Erat quoque Vestalium, qua cū plaga vrūtur eæ, quæ perpetuā virginitatem Deo vouerūt. [Vittas gerebant, quæ pudicæ erant matronæ: neque enim meretriculis licebat vittis uti. Ouid. Este procul vittæ tenues, insigne pudoris. Virg. Soluite criminales vittas, capite Orgia mecum.] Cap. 20.

Reticulum, Vne coeſſe, tam virorū, quàm mulierum fuit, quòd capillū contineret. [Ita dictum fortassis à forma retis, vel piscatorii, vel venatorii. Iuuenalis, Reticulūque comis aratum ingentibus implet.] Cap. 19.

Restis, Vng rubād: Fasciola, qua mulieres capil-

los inuoluebāt. Capite eodē. [Retiolū Seruius appellare videtur, super illud Virgilii 4. Aeneid. Crines nodantur in aurū. Erat enim retiolū, instrumentum siue fascia quædā, qua comas colligebant matronæ. Italicæ virgines cordellam vocant. Cicero redimiculum appellare videtur act. 5. in Verrem, Hæc ciuitas mulieri redimiculum præbeat, hæc in collum, hoc in crines.]

Rica à Romano ritu, quòd, vt inquit Varro, Romano ritu sacrificiū foeminæ cū faciūt, capita velant. Ibidē. [Plau. in Epid. Aut crocotulā, supparū, aut subminiā ricam, basilicā. Subminiam ricā pro ostrina dixisse videtur quasi subrubrā. Hinc rricula diminutiuum. Turpilius, Interea aspexit virginem vectari in capite riculam indutam ostrinam.]

Capital, Vng camail, sacerdotale erat, inquit Varro, quod etiam nunc nostri sacerdotes deferre solent.

Cap. 20.

Capitiū, capirii, Vne cappe a femme, Capitis tegmen, à quo etiam appellatū est. Quod si verū est, in mulieribus id capitiū dicemus, quod in matronis cappam appellamus, quo vndatim crispo vtuntur Parrhisinæ. Vne cappe de camelot. Cap. 17.

[Flameum, siue flameolum, veli genus, quo nouæ nuptæ capita amiciebantur. Qui mos adhuc hodie in Hispania obseruari solet, vt primo nuptiarū die virgines flameolo pellucenti faciē obtegant, eūque per totū diem gerāt, ceu intactæ & puræ virginitatis signū. Dictū flameū, quòd à Flaminica, hoc est, flaminis vxore primum deferri solitū sit: eratque coloris lutei, cuiusmodi Ferrarien-

ses ac Mantuanæ virgines deferre solent. Lucanus de Martia iterum nubente Catoni, Lutea demissos velarūt flamea vultus. Plin. Lutei video honorem antiquissimū in nuptialibus flameis totum fœminis concessum. Iuuenalis, -sedet illa parato Flameolo. Italicæ matronæ fasciolū appellant.

Carbasus, aliud velū ex delicatissima tela compositum. Val. Max. lib. 1. Cum carbasum, quam optimā habebat, foculo imposuisset, subito ignis emicuit. Virg. 8. AEneid.

-cum tenuis Glaucō velabat amictu Carbasus. Hinc vela nauium per translationem carbascæ & carbasa dicta sunt.]

Plaga, Vng voele, grande tegmē lineū quo hodie mulieres Romanæ vtuntur: & quēadmodū plaga olim Vestales virgines operiebātur, ita nūc quoq; nostrarū monialiū velamentū, plagæ nomen accipere potest. Cuius diminutiuum plagula. Cap. 20.

Calātica, Vng cueurechef, tegmē capitis muliebre. Cic. in Clodiū, Tūc cū vincirentur pedes fascis, cū calāticā capiti accōmodares, &c. Ibidem.

De vestimentis intimis.

Cap. 11.

**C**AMISIAM quā vulgus appellat Chemise, nos recte & Latine imā siue intimā tunicā dicere possumus. Quidā interulā vocant. Est quādo tunica absolute idē significet: vt apud Ouidiū multis in locis, & Ciceronē act. 7. in. Verrem. Vnde tunicatus à Martiale, pro eo qui barbare dicitur in camisia. Et tunicata quies ab eodē dicta, hoc est, libera ad opera togata. Athenæus χιτῶ-



ἡ ἰχίθηρον appellat tuniculā carni prōximam.  
Vide cap. 12.

Et quia nonnulli ex veteribus (vt nunc quoque à nobilibus & ditioribus quibusdam aulicis fieri solet) non eadem interula utebantur noctu qua interdiu: itaque factum est, vt ab antiquis comicis χιτὼν δρντηρ diceretur, quam nos verbum è verbo, si volumus, tunicam dormitoriā dicemus: vulgus camisiā nocturnam appellat, Chemise de nuit. Ex libello De vase.

[Post tunicā induebatur subucula, Vne chemise de drap, quam quidam subtunicale vocant, Græci ὑποδντω, quod subterinduatur. Suet. in August. Hyeme quaternis cum pingui toga, tunicis, & subucula, & thorace lanceo, & femoralibus, & tibialibus muniebatur. Horatius, -rides si forte subucula pexæ

Trita subest tunica. Baysius cap. 12, Utebantur & tunica, quæ media dici potest, cuiusmodi ferè est tunica rubra, qua brumali tempore utimur. Thoracem appellarunt veteres, Vne piece qui couure l'estomach, à denominatione pectoris, quod pectus & thoracem tegat, vnde thoracibus lineis antiquos pugnassee testis est Homerus. Caput 8.

[Thorax ferreus vel ahenus, Vne escreuiffe: Arma quibus cõmunitur pectus. Plutarchus in Lucullo, Thoracẽ ferreum habens squammosum & splendidum, ac fimbriatum paludamentum.

Virg. 8. AEneid. -alii thoracas ahenos,  
Aut leues ocreas lento ducunt argento. Vbi Seruius, Quia, inquit, apud maiores, thoraces tantum



pectora tegebant. Vnde Statius,  
-triplici seruantur pectora ferro,  
Pectora, nam tergo nullus metus.

Thorax laneus, Vne piece de drap. Suetonius in  
August. Hyeme quaternis cū pingui toga, tunicis,  
& subucula, & thorace laneo, & femoralibus, &  
tibialibus munebatur.

Thorax plumbeus. Plin. lib. 7. cap. 20, Nos quo-  
que vidimus Athanarū nomine, prodigiosæ osten-  
tationis, quinquagenario thorace plumbeo indu-  
tum, cothurnisque ducentorum pondo calciatum  
per scenam ingredi.]

Neque verò fortassis omnino ineptum fuerit, si  
quemadmodum Iurecōsulti stragula bubalina di-  
cunt: ita quoque nos thoracem bubalinum appel-  
lemus eū, qui vulgo à militibus gestari solet. Vng  
colet de cuir de buffle. Bubalum enim vocabant  
antiqui bouem syluestrem, quem hodie adhuc  
Itali bufalum, Vng buffle. Vide libellum de vasc.

[Thoracem absolute pro armis pectoris ponit  
Virgilius, statim in initio vndecimi AEncidos,  
Telæque trunca viri, & bissex thoraca petirum  
Perfossūque locis.

Diploidem pro eo quod vulgus vocat Pourpoint,  
veteres non vsurpasse video, neque etiam eo genere  
vocabuli vsos vnquam fuisse. Dici autem debet  
*ἀπὸ τῆς διπλῆος καὶ διπλῆς*, quod pro duplicato  
thorace sumi videretur. Itaque fictum & nouum  
esse puto vocabulum, atque omnino alienum à  
communi vsu dicendi: nisi pro thorace laneo acci-  
piamus, quod absurdum adhuc videretur.]

## De tibiæ ac femorum vestimentis. Cap. 11 &amp; 12

**AE**QUUM est nunc vt de femorum ac tibiæ vestimentis suo ordine disseramus. Posthæc autem ad calciamenta, vestes medias & externas deueniemus. postremo verò ad ornamenta & colores digrediemur.

Feminalia & Brachæ, Haut de chausses. Vnde Gallia brachata, & brachati Galli dicti, quòd feminalibus vterentur. [Quæ femoralia appellare videtur Tranquillus in Augusto. Vulgus Italorum coxalia vodie vocat.] Suidas, Hesychius, & Eustathius in Homerum, vocant ἀναξίρειάσ, quas nos brachas dicimus, quod facile conicitur ex loco Diodori in quinto, καὶ ἀναξίρειάσ, inquit, ἃς ἐκ-  
είροι βραχάσ ποσὶ γυφάσσι. Hoc est, & anaxirides, quas illi brachas appellant. Cap. 10.

Subligaculum, Vng brayer, [quo vtebatur veteres ad tegenda obscœna, siquando in scena prodibant, ne fortassis per incompósitos gestus, aut alia quauis ratione detegerentur.] Cic. 1. Offic. Scenicorum quidem mos tantam habuit à vetere disciplina verecundiam, vt in scena sine subligaculo prodeat nemo. Ibidem.

[Genualia, Iartieres, apud Ouidiũ in libris Metamorphoseon. Columella lib. 7, Recte, inquit, genibus applicantur, ac genibus circumdantur. De genualibus intelligit.

Tibialia, Bas de chausses. Paul' Iurecõs. Si tibiale vel humerale miles alienarit, castigari verberibus debet. Suet. Femoralib' & tibialib' munieba-

tur. hoc est, femora & tibias munebat cōtra frig⁹.

Caligæ, caligarum, Des chausses, Tegumentum tibiarum militare. Cic. Attico, Et Epicratē suspi-  
cor, vt scribis, lasciuū fuisse: etenim mihi eius ca-  
ligæ & fasciæ cretatæ non placebant. Fascias au-  
tem cretatas vocat, vt obiter dicam, pictas & co-  
lore aliquo delinitas. Quinetiam militaris caligæ  
forma ex antiquis marmoribus deprehēditur, tan-  
tum enim attingebat mediam tibiam: atque in  
extrema parte superiori, cuiusdam animalis ceu  
leonis caput præ se ferebat. cæterū à latere ipsius  
tibiæ fasciola quadā reuinciebatur ac claudeba-  
tur, quam vulgus lasseturū appellat: nos etiā cor-  
rigiam appellare possumus: nisi mauis dicere cla-  
uis potius à dextra parte suffigi solere, quī interdū  
aurei erant, vnde clauī caligares dicti. Plin. lib. 9.  
ca. 18, vbi de piscibus, Squamis inquit conspici  
crebris atque præacutis, clauorū caligarū effigie.  
Hinc caligatus, caliga indutus. Iuuenalis, Veniā  
caligatus in agros. Et Caligulam primum di-  
ctum fuisse, quōd caliga vteretur, refert Ausonius  
hoc versu,

Caius cognomen caligæ cui castra dedere.

Caliga spiculatoria, qua milites spiculatorii vte-  
bantur. Erat autem colore quodā vel forma à mi-  
litari diuersa. Suet. in Caligula, Modo in spicula-  
toria caliga, nonnunquam socco muliebri. Quo lo-  
co corrupte quidam legunt speculatoria.

Sculponeæ, sculponearum, Des guesfres: Ita enim  
vsurpasse videtur Cato de re rustica, nempe pro  
tibialibus rusticorum: Sculponeas, inquit, bonas

alternis annis dare oportet familiæ rusticæ: ad quod vocabulum accedere videtur vox Italica, discufoni. Næuius, Sculponeis batuenda sunt latera. Varro, Aspicio sculponeatam bigas sequi cornutas. Guefree. Vtrū autem sculponeæ laneæ fuerint, an ex tela confectæ, iudicet qui volet: ego verò de hoc statuere nihil possum.

Ocrea, ocreæ, Houfeau. Apuleius, Ille crura ocreis inuoluit. Virg. 8. AENEID. -alii thoracas ahenos, Aut leues ocreas lento ducunt argento. Idem eodem libro, Tum leues ocreas electro auròque re-cocto. Vbi Seruius, Leues ocreas: id est nitida tibialia. Vnde ocreatus, Qui est houle.]

De calciamentis.

Cap. IIII.

**V**ENTI AMVS nunc ad calciamentorum genera: deinde verò ad medias atque externas vestes ascendemus.

[Calceus, Vng foulier, quod idem calciamentum significare videtur.] Fiebāt autem antiquitus calciamenta ex hœdorū pellibus: quod tū ex vetustissimis marmoribus, qui hodie adhuc sunt Romæ, coniicitur: tum ex Martialis testimonio lib. XII. Epig. ad Phœbum. Videto libellum de vasculis.

[Excalciare pedes, Deschauffer les pieds. Suet. in Vitello, Pro maximo munere à Messalina petiit, vt sibi pedes præberet excalciandos. Hinc Calceolarius à Plauto dictus, Vng cordonnier: quod nomen vulgus Italorum adhuc integrum retinet.

Calceolus, Vng escarpin, leuis erat calceus, & simplicem tantum soleam habens, qualem solent

pedites ac milites levis armaturæ gestare. Cic. primo de nat. deorum, Cum pelle caprina, cum hasta, cum calceolis repandis.]

Soccus, Græcorum erat calciamentum, quemadmodum calceus Romanorum. Eo tamen etiam utebantur Romanæ mulieres: quapropter mulieris à Tranquillo dictus est in Caligula.

Socculus, idem cum focco, etsi diminutionem significare videatur. Suetonius in Vitello, Detrahitumque focculum, inter togā & tunicas gestauit. Itaque detrahere focculum, proprie dictum, pro deponere & auferre focculum. Terent. Assido, accurrunt serui, focculos detrahunt. vulgus Venetorum nunc adhuc vocat, disoccoli. Des pantouffles.

Cothurnus, genus calciamenti subere quodāmodo subleuati, quo utebantur Tragædi ut eminentiores apparerent: & viatores, ne tā facile impingerent in lutum: item etiam virgines, ut grandiores apparerent sub oblonga stola. Quapropter cothurnos ipsos de furis vincere solebant. Virg. 1. AEneid.

Virginibus Tyriis mos est gestare pharetram, Purpureoq; altè furas vincere cothurno. Nisi forte legendum putaueris,

Purpureasque alto furas vincere cothurno. Hinc Iuuenalis, -breuiorque videtur

Virgine Pygmæa nullis adiuta cothurnis. Cic. 3. de finibus, Conuenit optime ad pedem cothurnus. Hoc calciamenti genere nunc quoque uti solent nobiliores Romanæ, Florentinæ, Bononienses, ac Ferrarienses matronæ: ut multo altiores cothurnatæ quàm crepidatæ videantur. Vnde metapho-

rice cothurnatus stilus, altus & sublimis atque excellens dicitur. *Martialis,*

Grande cothurnati pone Maronis opus. *Virgil.*

Sola Sophocleæ tua carmina digna cothurno.

Hoc autem differre cothurnū à crepida quidā putant, quòd cothurnus altior sit, ac præterea utrique pedi conveniat. Vtrunque tamen coniungit *Suetonius* in *Caligula*. *Plin.* lib. 7. cap. 20. refert de *Atharato* prodigiosæ ostentationis viro, qui cum quinquagenarius esset, cothurnis ducentorū pondus calciatus, per scenam ingrediebatur.

Crepida à crepando dici videtur, quòd eius solea breue obstragulum habens, inter incedendum subinde calcaneum feriat. Tuscum erat vel *Græcum* calciamentum, prius quàm ad Romanos perveniret. Quo etiā nunc quoque mihi videntur *Veneri* nobiliores uti: appellant autem ii planulas: *Gellius* crepidulas voce *Græca* dictas putat. Quòd verò crepidæ obstragula haberent, quæ vulgo cooptoria appellātur, id ostendere videtur locus *Plinii*: Cū & pedibus, inquit, margaritas nec crepidarum tantū obstragulis, sed totis focculis addūt. Itaque crepidatus dicitur, quem *Veneti* vocāt, *Inpiannelle*. *Cic.* in *Pisonem*, Inde nocte intempesta, crepidatus, veste servili, navem conscendit.

Solea verò, à qua vulgaris noster sermo profectus est, *Vng foulier*, obstragula nō habebat: sed tantū quibusdam ligamentis siue ligulis, quas ansas vocabant, Des courroyes, superiori pedis parti obuinciebatur. Cuiusmodi sunt hæc calciamēta quæ vulgus vocat, *Souliers à l'apostolique*, quòd iis calcia-

ei apostoli Domini pingi soleant. Plautus in Casina, Si hoc effexis, ego soleas tibi dabo & annulum in digito aureum. Propertius,

Profilit in laxa nixa pedem solea.

Inde soleatus, soleis indutus. Cic. in Verrem, Stetit soleatus prætor P. R. cum pallio purpureo. Gellius gallicas soleas vocat. hinc solearius Plauto, Vng cordonnier. Dicitur & equorum & mularum solea ferrea, Vng fer de cheual. Catullus,

Ferream vt soleā tenaci in voragine mula. Plin. lib. 33. cap. 11, Nostra, inquit, ætate Poppea coniux Neronis principis, delicatioribus iumentis suis soleas ex auro induere solebat. hoc est, soleis aureis pedes munire.

Calceus lunatus, insigne nobilium Romanorum vt voluit Plutarchus, addita lunula circa talum. Iuuenalis de Quintiliano,

Appositam nigræ lunam subtexit alutæ. Erat etiam Senatoribus proprius. Cic. Philip. 13, Mutauit calceos, pater conscriptus repente factus est. Id est, Lunatos calceos sumpsit. Budæus in Pand.

Non ineptum fortassis fuerit dicere fibula confertum calceum, Vng foulier a blouquertes, ea ratione qua Tacitus de moribus Germanorū fibula confertum sagum dixit.

Corrigia autē calciamenti, ea est qua calceus fibula confertur. Cic. 2. de diuin. Quæ si suscipiamus, pedis offensio nobis & abruptio corrigiæ, & sternutamenta erunt obseruanda. Vne courroye.

Fenestratum calceum quidam appellant, quem nostri vulgo scoletatum dicunt: nempe dimidiatum obstragulum habentem, Vng foulier escolere.



Perones, Des bottes, des hourdes, genus rustici calciamenti ex corio crudo, aut pellibus compositum, ut vult Seruius. hinc Virgil. Crudus tegit altera pero.

Altus autem erat ad mediā tibiā, quo minus limo aut luto aratorum pedes inficerentur. Iuuenalis, Nil vetitum fecisse volet, quem non pudet alto Per glaciem perone tegi.

Vnde etiam arator peronatus à Persio dictus est. Botté & hourdé.

Sandaliū, Græci calciamenti genus, quo mulieres potissimū utebantur. Quod etiam Momus dicitur in Venere reprehendisse. Terent. Utinā tibi cōmitigari videā sandalio caput. Hinc sandaligerulus, nomen à Plauto effectū in Trinū. & Sandalariū Apollinē vocauit Gellius lib. 17, cuius ædes in Sandalario esset: nempe vrbis parte in qua cōficiabantur ac diuendebantur sandalia. La cordonnerie.

Gallicæ, gallicarum, Des galoches, ex Cicerone secunda Philippica, ubi loco caligarum legendum gallicarum: & Gellio lib. 13. Vide cap. 16. Bayfi.

[Græci vero καλοπόδιον appellant ligneum calciamentum. hinc prouerbiū, Omnes eodem calopodio calciare. De ineptis & ineruditis medicis, qui omnibus morbis eadem adhibent remedia. Festus verò calones vocat calceos è ligno factos.

Sunt & alia permulta calciamentorum genera, ut sunt calcei phecasæi, sacerdotum & Sicyonii, eorum qui elegantia studebant, ex Cicerone: quales fortassis sunt quos hodie cornutos calceos appellamus. Est & alius calceus, qui Græcis dicitur



ἱμβάς ἱμβάδος, Tragicorum ornamentum. Quin-  
etiam Apuleius quoque linteos calceos nominat,  
quos vulgus Italorum scarpettas vocat, nos au-  
tem Des chaussions.

Sed hæc omnia recensere, maioris & longioris  
operæ mihi videretur, quàm vt libelli breuitas ex-  
postulet. Quapropter commodius fuerit, si ad me-  
dia vestimenta quamprimum transeatmus.]

De vestimentis mediis.

Cap. v.

**P**OSTEA QUAM superiora & inferiora vesti-  
menta declarauimus, videtur noster ordo expo-  
stulare, vt ad media vestimenta digrediamur:  
atque in primis à tunicis incipiendum.

Plures tunicas aliquando gestabant antiqui: vel  
fortassis ad frigus depellendum: vel alia quauis ra-  
tione, vt author est Suet. in Aug. & Ouid. 2. Fast.  
Et nos quoque solemus pluribus tunicis per bru-  
miam regi. Præter duas igitur tunicas, quas su-  
perius explicauimus: nēpe imam siue intimā tuni-  
cam, quæ camisia dicitur vulgo: & linea tunica, à  
Græcis λιγὸς χιτὼν: præter etiam mediā tunicā,  
cuiusmodi est tunica rubra, qua brumali tempore  
vtimur. erat & alia tunica quæ his superindueba-  
tur: quam nostri rustici, vocabuli Græci vestigia  
imitantes atque retinentes, Hoqueton appellant:  
quasi dicas ὀχιτὼν: alii Saye. Videto cap. 11. Bayfii.

[Canays, Tunica regia quæ πορφυρεὺς erat:  
hoc est, purpura prætextata. Tunica hyberna,  
Saye d'hyuer. Plautus in Milite, Conficiantur tuni-  
cæ mihi hybernæ bonæ.]

Tunica manicata, Vng saye a mâches: qua nō si-

ne probro vti solebant antiqui: quemadmodū videtur significare Cicero dū in gregē Catilinæ inuehitur: & Virgilius de fœmineo Paridis comitatu loquens: Et tunica, inquit, manicas, & habēt redimicula mitræ. Græci χειρῶν τασ' appellāt: Plautus manuleatas tunicas vocauit suo more. Ibidē.

Tunica lati clauī, siue latus clauus. Hōr. Et latū demisit pectore clauū. Vng. saye a boutons larges. antea quidē palmata fuit, à latitudine clauorū dicta. nūc autem à genere picturæ appellatur, nempe à clauis purpureis, qui tunicis inferūtur. Græci χιτῶνα πλάτυσμον appellant. Liuius vbiq̃ue palmatam tunicam, Suetonius aliquādo clauum. Plinius tamen lib. 33. pro clauis annulos ponit: Annuli, inquit, distinxerunt alterum ordinem à plebe. Hoc est, Tunicæ annulatæ, siue clauī lati. Insigne enim fuit Senatorum, quo ab equestri ordine distinguebantur. Ibidē. Sumitur & latus clauus pro senatoria dignitate. Plin. in epist. Ego latū clauū à Cæsare nostro: ego quæsturam impetraui.

[Obiter hæc dicam puerorum causa, Tunicam resutā appellari, quā vulgus vocat Descousue. quod vocabulū etiam ad omnia alia vestimēta trāsferri potest. Tranquillus in Aug. Sumentī virilem togā, tunica lati clauī resuta ex vtraque parte ad pedes decidit.] Quod autem ad latum clauum attinet, Quintilianus in vndecimo, Ius lati clauī pro Senatoria dignitate vsurpasse videtur. Ibidem.

Tunicæ versicolores, Sayes bigarrez: cuiusmodi Salii cum trabeis deferebant auctore Dionysio. Cap. 20.

Tunica phoenicea vel coccina, Vng saye d'escarlade: qua utebatur Romani cum praelii aut pugnae signum indicare volebant. [Ea autem nunc nostris aulicis venatoria est aut viatoria.] Ibidem.

Tunica aurea, Saye de drap d'or: qua triumphasse Tarquiniū Priscum Verrius apud Pliniū tradit.

Tunicis etiam Romanae mulieres uti solebant longè latèque diffusis ad vlnas cruràque aduersus oculos protegenda, quarum vlnae consutae non erant: unde prouerbium, Tunica pallio propior. Quod etiam ex Ouidii versibus elicitur. Erāt igitur Romanae mulieres *φαινομένηδες*, quemadmodum & Spartanæ, quæ sola tunica, ut inquit Plutarchus, amictæ incedebant: cuius pinnae dissolutae aliquatenus erant, Pollux vocat *χρὸν χιτῶνα*. [Fortassis id est vestimenti genus in mulieribus, quod Itali vulgo sottanam vocant: nos verò, Vne cotte, ou vng corcet.] Vide cap. 12. & 13.

Tunicas substrictas & breues citra humerū definentes Græci *ἐξαρμίδας* vocāt ex Gellio. Qua forma tunicae vsus Catonē refert Plutarchus, cū brumæ tempore rusticaretur. Vng saye a cheuaucher. Cap. 12. Nisi malis cū Plutarcho in Philopemene *χιτῶνα ἰπποκῆν* vocare: Hoc est, tunicā equestrem.

Tunica talaris, Vng saye long iusques aux talons: cuiusmodi erāt illæ muliebres tunicae. ex Cicerone in Catilinam. Ibidem. [Fortassis est ea quā rectam vocat Plinius lib. 8, qua simul cum toga pura induebantur tyrones nouæque nuptæ: quam prima texuit Caia Cæcilia. Tunica autem recta quid sit, non facile assequi possum. Tunica verò ta-

laris, ad imos vsque pedes demissa erat, quæ Græcis *ποδλήρης* dicitur.]

Tunica domestica, Vng saye pour vsfer parmi la maison. Cic. 2. de finibus, Quo loco etiam forensem tunicā appellare videtur. Vng saye pour porter hors de la maison. Ibidem.

Tunicam linteā purpura prætextam ab Hispanis deferri solere, quæ miro candore fulgebat, refert Liuius lib. 2. tertiæ Decadis. Quod videtur ad verbū vertisse ex Athenæo in sexto. Appellat enim ille huiusmodi vestimenta *χιτώνας ποδῖ πορφύρας*. Polybius quoque *χιτώνισκοι ποδῖ πορφύρον* dixisse videtur lib. 3. Vide cap. 10.

[Non omittram hoc loco quòd Homerus Argiuos *χαλκοχίτωνας* appellare solebat: hoc est, æreis tunicis indutos & armatos. Itaque *καλκεχίτωνος*, erit quem vulgus vocat Vng homme armé.]

Tunicatus, sola tunica indutus, En saye, en hoqueton. Græcis *μυοχίτων* dicitur. Qua ratione Cleopatram tunicatam Augusto iisse obuiā refert Plutarchus: & Ennius Carthaginensium iuuentutem tunicatā appellat: Athenæus quoque statuas tunicatas vocauit. Cap. 11. Quinetiā Tacitus refert Augustum ea ignominia milites suos affecisse, vt per totū diem iuberet eos ante prætoriiū stare, interdum discinctos tunicatosque. Cap. 8. Et quia fuit aliquando tempus cū P. R. toga non vteretur, sed tātum tunica: itaque Tacitus plebem Romanam, populum tunicatum appellat. Cap. 9.

Tunicam chirurgi & medici in sua anatome vocant tegumentum & membranam illam quam

viscera, inferiora quidem à peritonæo, superiora autem à mediastino accipere dicunt. vulgus vocat Vene taye. Plin. lib. 11. cap. 37, Tenuibus multisque membranis oculos natura composuit: callosis contra frigora calorésque tunicis. Idem tuniculas oculi vocavit lib. 26. cap. 12. Et Celsus testiculorum inuolucra, tunicas appellauit. Persius quoque cape tunicatum eadem ratione dixit. Cap. 12.

[Tuniculæ molles à Gellio dictæ, ad Catonis molliem exprimendam: quòd nimium delicato vestitu vteretur. Quod fortassis de ima siue intima tunica dici potest, quam camisiam vocamus. Cui sententiæ accedere videtur Turpilius locus: Me miseram quòd inter vias epistola excidit mihi: infœlix, inter tuniculam & strophium collocaram.]

Sagum, Vng sayon, genus tunicæ militaris quæ armis superinduebatur: alii accoustramentum vocant, vt prætoriani. Militare erat indumentum. unde Tullius, Itur ad saga: hoc est ad arma. Et saga parare apud eundem, pro bellum instruere. Cæsar primo belli ciuilibis, Reliqui coeunt inter se, & repentino periculo exterriti sinistras sagis inuoluunt, gladiósque dstringunt. Ilz entortilloient leurs sayes autour de leur bras gauche. Saga Ligustica probat Strabo in 4. Plutarchus *ποδισαρανδία* appellat in Artaxerxe. Quinetiam idem Strabo, milites *ἐν σάγῳ* dixit: hoc est quod vulgus ait En saye. Ca. 15. [Sagis cucullis agricolas olim vsos fuisse testatur locus Columellæ lib. 1. cap. 8, Cultam, inquit, familiam magis vtiliter quàm delicate habeat, munitamque diligenter à vento, frigore, pluuiâque,

quæ cuncta prohibentur pellibus manicatis, centonibus confectis, vel sagis cucullis. Hoc est, Cucullos habentibus à tergo, quibus dum pluit, caput operire possint. Cato Cuculiones appellare videtur cap. 2. quod cucullam à tergo haberent ad caput muniendum contra imbres: cuiusmodi indumenta fieri solent iis qui captivi ducuntur ad agitandos remos in bello nauali: vulgus galeotos appellat. Cucullam autem factam fuisse ad caput tegendum (cuiusmodi est illud quod à tergo illius pallii, quod Hispanicum vocamus, depēdet) ostendit locus Martialis lib. 5. Epigram.

Illinc cucullo prospicit caput tectus.]

A sago fit sagulum pro eodem. Virg. de Gallis loquens, Virgatis lucem sagulis. [Hoc est, Quæ habent in virgarum modum deductas vias: vel etiam purpuratis, ut inquit Seruius. Virgam enim antiqui Galli purpuram appellabant.] Ibidem.

Sagatus, sago indutus. Tranquillus in Cæsare Dictatore. & Martialis,

Vis te purpureum Marce sagatus amemus

[Et sagaria ab Vlpiano dicta, pro arte conficiendi vel vendendi saga, quemadmodum lintearia. Ibidem.]

Sagum fibula cōsertum, Vng saye attaché avec vne boucle, dixit eleganter Tacitus, de moribus Germanorum.]

Abolla quoque militaris erat tunica, quæ tyria à Martiale dicitur:

Nescit cui tyriā dederit Crispinus abollā. Ibidem.

Lana, quā Græci *χλαῖναν* vocitant, à militibus per æstatē deferebatur. Ea quoque villosa in sacri-

ciis vsos antiquos Cicero in Bruto testatur. Et pel-  
lenicæ lænæ antiquis victoribus Athletis præmii lo-  
co dabatur. Nonius inter vestes ponit. Vide cap. 15.

[Succurrit hoc loco, quando de læna villosa ser-  
mo est, non ineptum fortassis fore si eadem ratio-  
ne, qua villosa læna à Cicerone dicta est, sagum e-  
tiam villosum dicamus: cuiusmodi passim nunc in  
Italia uti solent: & apud Gallos non pauci: sagum  
phrysatum vocant, Vng saye phrysé.

De vestimentis externis. Cap. VI.

**S**UPER SVNT nunc exteriora vestimenta, quæ  
omnia ferè togarum ac vestium nominibus  
continentur. Itaque primum de togis, deinde  
verò de vestibus dicemus: posthæc autem ad orna-  
menta & colores digrediemur.

Toga, Vne longue robe. Tunica toga superindu-  
ebatur, vel tunicis potius. Erat autem Romanorū,  
quemadmodū palliū Græcorum: vnde Comœdiæ  
togatæ dictæ, quæ Romanorū: palliatæ, quæ Græ-  
corum. Solis autem Romanis ciuibus licuit olim  
toga uti: & sane fuit tempus cum sæx vulgi nō te-  
mere vnquam Romæ toga vteretur, sed sola tuni-  
ca. Togā Plutarchus *τύβερρον*, Athenæus *τύβερρον*  
vocat. Cap. 9. [Itaque togatos recte appellabimus  
eos, quos vulgus vocat, Gens de longue robe: nem-  
pe Senatores & magistratus forenses, quorum de-  
cus est oblongiore veste amictos incedere.]

Toga etiamnū pacis insigne fuit: hac enim ma-  
xime differebāt Senatores togati à sagatis militi-  
bus. Tullius in Pisonem, Non dixi hanc togam,  
qua sum amictus, nec arma, scutum, & gladium



vnus imperatoris: sed quod pacis est insigne & otii toga: contrà autem arma tumultus atque belli. Vnde etiam hic versus à Cicerone factus, Cedant arma togæ. Hoc est, Bellum paci concedat. Inde quoque togati pro pacis amatoribus ab eodem dicti lib. 4. ad Atticum, Ergo erimus *ὁπλιται*, qui togati esse volumus? [Hoc est, bellum igitur suscipiemus & arma: quum nos magis delectet pax ipsa, atque adeò toga, quæ est velut pacis & otii insigne:] Cæterum etiam à togæ frequenti vsu Gallia togata dicta est, quæ est nunc Italiæ pars intra Padum, Rubiconemque, & Apenninum montem. Dicti quoque Hispani togati & stolati, qui Beticam incolunt. & Xerxes togatus à Magno Pomp. dictus, vt testatur Plinius. Cap. 10.

Toga candida utebantur qui magistratum petebant. vnde extat oratio M. Tullii habita in toga candida: nempe in Catilinam & Antonium competitores. Liuius album vestimentum vocat 4. ab vrbe, Placet tollendæ ambitionis causa tribunos legem promulgare, ne cui album vestimētum addere petitionis causa liceret. Inde candidati dicti qui magistratum petebant. Cap. 9.

[Toga quoque alba hilaritatis index fuit, qua in epulo, vel publico, vel parentali utebantur. vnde albatu dicti. Cic. in Vatinius, Cum ipse epuli etiā dominus Quintus Arius albatus esset, tu in templum Castoris te cum T. Fibulo atrato, cæterisque tuis furiis, funestum intulisti. Horatius 2. Serm. Ille repotia, natales, aliòsve dierum Festos, albatus celebret. Græci *λευχαιμονῆντα* vocant.



Toga pulla siue atra ; Vne robe de dueil, qua in funeribus utebantur, vt nunc quoque vtimur. Cic. in Vatiniū, Quis vnquam in luctu domestico, quis in funere familiari cœnauit cū toga pulla ? cui de balneis exeūti præter te pulla data est ? Vnde pul-lati & atrati dicti. Cicero eodem loco, Quæro, quis vnquam cœnauit atratus? Græci vocāt *μελανιμο-νῆντα*. Hæc Bud. in reliquis annot. Pandect.]

Togula, Vne petite ou mince robe. Martialis, Trita quidem nobis togula est, vilisque putrisque. Hinc fit Togatulus, qui togula vtitur. Idē 7. Epi-grammatum,

Sit maior numerus togatulorum. Cap. 10.

[Nempe togatulos appellare videtur eos qui potē-iores magistratus mane salutatum ibant, & per urbem concomitabātur honoris & præmii gratia. quod munus vulgus vocat, Faire la court. Itaque togatuli erant quos cortisanos dicimus.]

Toga pura dicebatur, cui nulla purpura prætex-ta erat, quam *ἀπόρφυρον καὶ τέλει νιμάτιον*: Hoc est, iustam & sine purpura vestem appellat Plutar-chus in Antonio. Hac autē, vt inquit Plinius in 8. induebantur tyrones, nouæque nuptæ eo ipso die quo viris tradebantur: quæ tunc temporis ineptè virilis dici potuisset. [Lucanus in principio 7, -pura venerabilis æque

Quàm currus ornāte toga. Id est, nec picta, nec tri-umphali, nec prætexta.] Vide Budæum in Pand.

Toga virilis, quam *ἀνδρῶν νιμάτιον* vocat Plu-tarchus in Bruto, Sumebatur sedecim annorū æ-tate statim post prætextam depositam: Quod con-

iicitur ex Tranquillo in Aug. Duodecimum annum agens, auiam Iuliam defunctam pro concione laudauit. quadriennio post, virili toga sumpta, &c. Sumebatur autē in tēplo Iouis Capitolini, vt inquit Varro. [Et quomodo à toga viri censebantur, sic Athenis, ἰδομενάζοντο: id est, εἰς αἰσχροῖς ἱσχύοντο: καὶ ἐτάπνοντο εἰς αἰσχροῖς: quod & πλεῖν εἰς αἰσχροῖς dicitur. Cicero in Philippicis, Sumpsiisti virilem togam, quam statim muliebrem stolam reddidisti. Scommate Philippum excipit, quòd etiam virili toga sumpta, non abstineret ab effœminatis & puerilibus negotiis.

Toga prætexta, vel prætexta absolute, dicebatur ea toga, cuius oræ & circuitus purpura prætextus erat. Hac de re πρὸς Πόρφυρος à Plutarcho in Publicola dicta, quasi habens in circuitu purpuram intextam: & cuius limbus erat purpureus. [Limbus autem, vt postea in ornamentis docebimus, erat fascia, quæ ambibat extremitatē vestiū in circuitu. Virg. 4. AEnēid.

Sidoniam picto chlamydem circundata limbo.

Id autem est prætexere.] Quod verbum ab authoribus antiquis vsurpatum video, pro eo quod vulgo dicimus Bordare, & Cooperire bordum. Ansonius, Quibus Danubii ora prætextitur: id est, cooperta & bordata. & Ouidius prætexta velis littora dixit, pro bordatis. Item Plinius lib. 17, prætexta tuguriorum appellauit, quæ nos borta tecti tuguriorum barbare diceremus. Cap. 10.

Vt autē ad prætextā redeamus, Budæus ex Pædiano refert, prætextam nobilium fuisse tam mu-

lierum, quàm virorum: idque exemplis Ciceronis comprobare videtur. Plutarchus item & Liuius pueros prætextatos appellant. Plura videto in annot. reliquis in Pandectas.

A prætexta, prætextata amicitia, iam inde à puero cœpta apud Martialem. Prætextati quoque cognomentum Papyrio inditum, vulgatissimum ex Gellio. Prætextatus item dicitur, qui nondum posita prætexta, togam virilem sumpsit. Tullius in secunda ad Antonium, Tenésne memoria, prætextatum te decoxisse? Prætextatum dicit cum qui pupillari ætate esset. Cap. 10.

Prætexta etiã magistratuum erat ex Liuiio, qua utebãtur censores, qui erant veluti in apice & culmine dignitatis constituti: de quibus loquitur Athenæus. Quinetiam Cicero pro Cluentio, prætextam inter ornamenta senatoria ponit. Ibidem.

Concessum est etiam aliquando Romanis senatoribus honoris ergo, toga vti prætexta in spectaculis, cum alioqui lacerna in vñu vulgi esset. Qui honos concessus est à senatu M. Catoni cum præcipua prætura. id refert Plutarchus in Catone. Cap. 16.

Prætexta pulla nulli licebat vti authore Festo, nisi qui funus faciebat: quæ haud scio an alia fuerit à toga pulla, de qua satis dictum est. Budæus.

Redeamus ad togam. Quibus igitur hominibus vti toga Romana licebat, ii vt ciues habebantur. nam qui ciuitatem Romanam amittebant, vñsum quoque togæ amittebant. Budæus. Cæterum solebant Romani togati, potentiores concomitari per

urbem, cum alii ciuibus togatis, qui etiam mane eos salutatum ibant. Atque hinc est quod Martialis togam raram optat, inter cæteras vitæ fœlicitates, ne cogatur bene mane togatus circumuolare limina potentiorum, salutationis defuncturus officio. quod qui diligenter obibant, sportulâ in singulos dies accipiebant, centum scilicet quadrantes, qui nummus valet decem solidos ex nostris. Præterea fuit tempus cum toga cômune vestimētum esset diurnum ac nocturnum, & muliebre & virile. Postea verò mos fuit vt mulieres adulterii cōuictæ virili toga indutæ, in publicum procedere cogerentur, vt refert Isidorus. Hæc Baysius cap. 9. [Hinc Horatius i. Serm. matronas, togatas vocat: -quid inter Est in matrona ancilla peccesse togata. Matronæ enim quæ à maritis repudiabâtur, togam accipiebât sublata stola, propter ignominiam. Toga attrita, Vne robe vsee. Martialis, Attrita veniet sportula sæpe toga.

Toga etiam pro facultate oratoria. Lucanus de Cicerone, -cuius sub iure, togæque Pacificas sæuus timuit Catilina secures.

Toga arcta, Vne robe estroicte. Horat. i. Epist. Arcta decet sanum comitem toga. Arctiori enim, vt opinor, togâ utebantur comites, anteambulones, & salutatores illi, de quibus suprà diximus potius, quàm cuiusvis ordinis alii. Togam restrictâ appellare videtur Suetonius in Augusto.

Toga laxa, Robe large a plain fond. Togas enim inquit Acron, Romani pro census modo, laxas vel arctas gerebant. Itaq; laxas togas, Senatorum ma-

gis fuisse putauerim: quas etiã fufas appellaffe videtur Suetonius in Aug. Togis neque reſtriſtis, neque fuſis uſus eſt: clauo, nec lato, nec anguſto.

Toga picta triumphatium fuit, quemadmodum & trabea. Feſtus, Picta quæ nunc toga dicitur, antea purpurea vocitata eſt. eratque ſine pictura, &c. nempe palmata apud antiquos. Græci pictas veſtes *αἰθιδας* appellant, quarum multa mentio apud Athenæum, Strabonem, & alios.

Toga purpurea, quam Plutarchus triumphalem etiam vocat. Tullius in ſecunda Philipp. Antecedebat in roſtris collega tuus, amiſtus toga purpurea in ſella aurea. Liuius primo belli Macedonici, Dona ampla data quæ ferrent regi, vaſa aurea, argenteaque, togæque purpurea. Quibus verbis adducor vt credã veſtem illam, quam ſacri Euãgelii ſcriptores purpuream & purpuram dixerunt, fuiſſe togam purpureã, quæ & toga picta dicebatur: qualis in Seruatoris noſtri ludibrium ſcilicet, tanquam à ſ. p. q. r. miſſa fuit illi qui ſe regem Iudæorum diceret, vt mentiebantur Iudæi. Ibidem.

[Togas raſas Phrygianasque diui Auguſti nouiſſimis temporibus fieri cœpiſſe ſcribit Feſteſtella. Neſcio an ſericeas & arte laboratas intelligat. Itali enim raſum adhuc vocat Du ſatin, quod fortaſſis nullis villis hirtus appareat, quemadmodum hoſoſericum, quod villutum etiam appellant.]

Toga palmata eadem cum trabea fuit & picta: triumphalis enim erat, & à victoria dicta, quæ palmæ nomine ſignificatur. Martialis, Palmatæque decem ſed cito redde togæ. Ibidem.

Trabea triumphantium erat, vt toga picta. Hinc Aufonius, Trabea vt in pace, consulum: sic in victoria, ducis triumphantis. Itaque trabea quoque consularis fuit, quod etiam Ammianus confirmare videtur: appellat enim cōsularem trabeam, quæ à consulibus deferri solebat. Virg. 7. AEncid.

Ipse Quirinali trabea cinctūque Sabino Insignis. Vbi Seruius, Sabinum cinctum, interpretatur trabeam sic in tergum reiectam, vt vna eius lacinia à tergo reuocata hominem cingat. Quo vestimenti genere utebatur consul bellum indicturus. Quinetiam Salios Dionysius refert tunicis versicoloribus indutos fuisse, togasque annectentes fibulis circumductis purpura subtegmine puniceo, quas trabeas vocant. Est enim gentilis ea vestis, Romanis valde honorifica. [Quo ex loco pueris non inutile fuerit disserere, quàm eleganter dictum sit annectere togam fibula purpura circumducta, Clorre ou fermer & ferrer la robe avec vne boucle entouree d'escarlate: cuiusmodi Virgilius dixisse videtur,

Aurea purpuream subnectit fibula vestem. Præterea subtegmen, illud esse quam tramam vocamus. Itaque coniecere possumus has trabeas, quas Dionysius describit, textiles fuisse: idque ex Virgilio, cum de Andromache loquitur:

Nec minus Andromache digressu moesta supremo Fert picturatas auri subtegmine vestes. Postea vero subdit, Textilibusque onerat donis.] Fuit enim sanè tempus cum Trabeæ, equitum essent, vt coniecto ex Martiale in Didymum,

Theatra loqueris, & gradus, & edicta,  
Trabeasque & Idus, fibulasque, cēsusque. Ibidem.

Cæterum trabearū tria esse genera scribit Suetonius. Vnū, quod diis sacratum, & est totum purpureum. Alterū, quod est regum, quod etiam purpureum est, sed albo infectum. Tertium, est augurale, purpura & cocco mixtis infectum. Ibidem.

Trabea quoque utebantur equites in funebri pompa, ut inquit Tacitus in tertio, de funere Germanici. Trabeam autem Plutarchus in Romulo ἀλουργίδα vocare videtur. Ibidem.

Paludamentū, Vne cotte d'armes, Plutarchus in Lucullo ἰφισρίδα vocat: & in Crasso φοινικίδα, pro purpureo paludamento posuit. Erat autem imperatorum & militum amictus, quo super armis indui solebant. Dicerem id vestimenti genus, cui intexti liliorum flores, quodque induti reges Gallorum depingi solent. Plutarchus in Iulio Cæsare στρατηγικὴν ἰσθῆτα vocat. hinc paludatos duces dixit Iuuenalis. Tullius ad Cassiū, Pansa noster paludatus ad tertium Cal. Ianuarii profectus est. Utebātur & milites Græci alio genere vestis, quā ἰφαπρίδα appellat Athenæus in quinto. Paludamentum autem, vulgus vocat Encottemaillé.

Paludamento aureo textili, sine alia materia indutam Agrippinam Claudii principis uxorem in nauali spectaculo refert Plinius. Quod Tacitus non paludamentum dixit, sed chlamydem auratam, in duodecimo. Vide cap. 7.

Chlamys, vestis militaris & regia, quæ ut inquit Strabo libro secundo, Græcorum, & maxime  
C.ii.



Macedonum fuit, qua pro paludamento utebantur. Dionysius libro quinquagesimo, chlamydem pro veste militari, Romanorum paludamento fortasse, vel sagis posuisse videtur. Quinetiam chlamydem Vlpianus inter puerilia recenset, qua Numma primus Romanorum regum usus est, & eadem coccina usum Alexandrum imperatorem testatur Lampridius. Cicero pro Rabir. Chlamydatum L. Syllam imperatorem vocat. Et Plautus chlamydu-lam appellauit. Cap. II. [Quod autem Virgilius de Didone loquens dixit, Sydoniam picto chlamydem circumdata limbo: id quidem ad regiam maiestatem ostendendam dixit: ac ne videretur minus proprie fortassis mulieri attribuere huiuscemodi vestimenti genus, addidit pictum limbum. Erat autem limbus, ut id quoque obiter etiam dicamus, fasciola quædam siue instita, assuta extremae parti vestium muliebrum: cuiusmodi passim apud Germanos deferre videntur nobiliores matronæ. Inde textores limbolarii à Plauto dicti: quorum officium erat huiuscemodi fascias arte quadam eleganti intexere.]

Pallium Græcorum fuit, quemadmodum toga Romanorum. Tullius pro Rabirio, Cōsularis homo, soccos habuit & palliū. Quod inter vestimenta communia, quæ Tacitus in tertio promiscua appellare videtur, ponit Vlpianus: ea vulgus vocat Robe a tous les iours. Gellius libro 9, Herodi philosopho pallium attribuit. vnde Palliotenus & Barbatenus philosophi dicuntur, qui nihil habent præter pallium & barbam. Pallia etiam pro linteis qui-



bus in lecto utimur, sumpsit Iuuenalis satyra 6, Aduocat Archigenem, onerosaque pallia iactat.

Horatius vestem nocturnā dicit: Vestem nocturnā maculant, ventremque supinum. Les draps du lit.

Palliis etiā mulieres utebantur, quæ tunicis superimponebant: vnde prouerbium, Tunica pallio propior. Erant & pallia cœnatoria, quibus tum viri, tum mulieres utebantur, dum in tricliniis cœnarent: de quibus Martialis, Ad cœnam venies, sed sic in mensa recumbes,

Vt non tangantur pallia nostra tuis. De palliis cœnatoriis intelligit, quæ eadem & cœnatoria absolute dicebantur. Idem libro 10, Ebriæque noctis cœnatoria mittet aduocato.

A pallio fit palliolum, quod laneū fuit. Martialis Succida palliolo vellera quinque perit. Iuuenalis quoque mulieres palliolatas fuisse testatur. Hinc palliolata virgo apud Martialem: & palliatu apud Gellium, lib. 9. Vide cap. 13. Bayfii.

[Palliolum quoque pro breui operimento sumi potest, quod humeris coniicimus, dum peregre proficiscimur. Vng manteau. Plautus in Epid. Orna te Epidice, & palliolum tuū in collum coniice. Iecte ton manteau sur tes espaules.

Palla, inquit Varro, ideo dicta, quod palām sit. Quæ varia fuit, & multis propria. pallam enim gestabant mulieres, quæ palla honesta Horatio dicitur: ea etiam tragœdi utebantur: ex Ouidii tertio Amorum. Præterea fuit palla longa ad terram usque promissa, apud Virgilium, fuit & palla brevis quæ Gallica dicebatur. erat autem facta ad for-

mam nostri palletoci manicati. Martialis,

Dimidiâsque nates Gallica palla tegit. Quem  
versum videtur interpretari Strabo in quinto, cum  
ait, tunicarum vice pallas manicatas à Gallis ge-  
stari solere, ad verenda vsque, natésque medias per-  
ringentes. Cap. 13. [Fortassis non ineptum fue-  
rit, quam cappam Hispanicam vulgo vocamus,  
pallam Hispanicam vocare: qua breuissîma vtun-  
tur Florentini, Vne cappe a l'espaignoise. Habet au-  
tem à tergo, & de humeris dependentem cucul-  
lum ad arcédos imbres, & collum ac caput ab in-  
iuriis externis protegendum: Itali vocant, Vn ca-  
puzzo: nostrum vulgus cappelam vocat, quæ mo-  
nachorum quoque propria est.

Bardocucullum autem opinor eundem fuisse cū  
palla Gallica, quo scilicet Galli Xanthones ute-  
bantur. dictum quasi bardus cucullus: hoc est, ru-  
dis & male compositus. Martialis,  
Gallia Xanthonico vestit te bardocucullo,

Cercopithecorum penula nuper erat.]

Penulam autē abusiue nobilissimi veteres dixerē  
omne quicquid tegit, vestimēti genus itinerarium  
ad pluuiâ arcendâ, vt inquit Lampridius: nos via-  
toriâ vestem dicemus, qua etiam mulieres uteban-  
tur peregrè proficiscentes. Græci φαυρόλιον vocant  
& μαρόλιον: cuius verbi vestigia sequentes, nos  
Mâteau dicimus: habet enim Madya simile quid-  
dam cū penula: qua etiam oratores vsos refert Ta-  
citus & Lampridius in Alexandro senes. Hinc fit  
penulatus, pallio amictus, Amantelé. Cic. pro Mi-  
lone, Cum alter veheretur in rheda penulatus.

Penula scortea vtuntur ii qui solenne habent  
visere ædem D. Iacobi in Cōpostella. Broudes vo-  
camus. [Appellāt autē Hispani lingua sua huius-  
modi tegumentum Mozeta di cuero.] Scorta enim  
veteres, pelles nominabāt. Vtūtur & penula scor-  
tea pegasarii cursores qui à Gallia Lugdunensi  
quinto aut sexto demū die Romā aduolāt, subinde  
per stationes mutatis equis : vulgus postas vocat.

Penula gaufapina, erat crebra & villosa, qua hy-  
berno tempore & frigido vtebantur. Cap. 17.

Lacerna præterea vtebantur Romani ad arcen-  
das pluuias, quam togæ superimponebant, cum  
spectaculis operam sedentariam præstarent. Iuue-  
nalis Satyra nona,

-pingues aliquando lacernas,  
Munimenta togæ duri crassique coloris. Quod  
idem ex Tranquillo & Martiale probatur. Eandem  
quoque militum fuisse videtur significare Proper-  
tius in quarto,

Textitur in castris quarta lacerna tuis. Dicta la-  
cerna quasi lacera, quòd capite minus sit. Ea au-  
tem non vtebantur illustriores, nisi pluuio tem-  
pore, aut in spectaculis: quas autem in spectacu-  
lis deferebant, albas fuisse coniicimus ex Mar-  
tiale, qui in Horatium ludit, quòd nigra lacer-  
na opertus spectaculis adfuiisset. Lacernis quoque  
mulieres vsas videtur innuere Iuuenalis in prima  
satyra. Quinetiam in plerisque Italiæ ciuitati-  
bus matronæ lacernatæ, mirifice temperato gressu  
incedunt.

Fortasse non ineptum fuerit nostros iuris vtri-  
C.iiii.

usque doctores quum cappis, quas vocant, pellitis ornati incedunt, laciniis ornatos dicere: id autem insigne plerunque apud Italos deferre solent.

Sacerdotes quoque qui canonici dicuntur, laceris nigris ornantur & cucullo, cum in choro psalmos Dauidicos decantant. Tempore verò æstiuo vtuntur amictu pelliceo, quem ab amiciendo opinor aumiciam vocant. Vne aumusse.

Item videntur lacernæ esse eæ quibus cardinales Romæ obequitando triumphantiū more vtuntur, sacerdotii, vt ita dicam, dibaphici ius adepti cum cucullo & causia purpurea. Cæterū lacernas pauperiorū fuisse ostendit Iuuenalis in tertia. Cap. 16.

Endromis, vestis genus quo *ἐνδρόμις*, hoc est, in cursu & palæstra utebatur, quam pinguem hirsutamque, & villi longioris fuisse constat ex Martiale lib. 4. Iuuenalis itē in sexta taxat mulieres Romanas, quæ endromide purpurea vterentur.

Sindon, vestis linea à Polluce dicta, vel amictus ex lino Aegyptiaco: quod nunc dicrossum appellatur: dicta, vt opinor, quia primū in Sidone vrbe huiusmodi amictus fieri coepit. ob id Tyria à Martiale dicta. Erāt enim vicinæ vrbes Tyrus & Sidō.

Othonium autem vestimentum magis ex lana fuit, hoc est, vt ait Homerus, *ἐξ ἐλέως* potius, id est, ex lana: quàm *ἐκ λίνου*, id est, ex lino. Cap. 13.

De variis vestiū appellationibus. Cap. VII.

**V**ESTIS, Vng habillement. Græci *ἐσθῆτα* vocant omne vestimenti genus, cuius à natura is vsus fuit, simul vt depelleret iniu-

riam cæli, simul vt eas corporis partes, quæ nō decorè aperiuntur, velaret: vnde nomen accepisse creditur. Vestem præterea accipere videtur Cicero in Verrem, pro ipso panno. Hinc est quod ait Vlpianus, vestimentorum omnia lanæ esse. [Vestimentum autem à veste ita distinguemus, vt dicamus vestimentum omnia simul vestimentorum genera comprehendere, quibus corpus tegitur, generalius enim quiddam est. Vestem autē ipsum indumentum seorsim & solum, ac singularem quādam vestimenti speciem.] Cap. 1.

Stola ὅπερ τῷ σέλλομαι, idem fere quod vestis: nā & id comprehendere videtur ex etymo, quod indui à nobis solet. Itaque nulla alia ratione à veste differre videtur, quàm ea qua vestimentum ab indumento quis differre putauerit. Quinquā non defuerunt qui inter vestimēta muliebria stolam annumerarēt, inter quos fuit Vlpianus. Et authorem videtur habere locupletissimū Ciceronem in Antoniana secūda, in hæc verba: Sūpsisti virilem togam, quam statim muliebrem stolam reddidisti. [Cui sententiæ videtur accedere Vitruuius lib. 1. cum Cariatides matronas stolas depingi ab antiquis solere ait, & pro columnarum ornamentis ad fulcienda ædificia rectas erigi.] Stola item pro cultu à quodam Græcarum elegantiarū scriptore poni videtur ex Plutarcho in Alexandro. Ibidem.

[Vestis insignis, Robe d'estat: qualis nunc à nostris cōsulibus geritur, quasi vero cōsularem & nobilem ac splendidam vestem dicamus. Liu. Flaminem Ioui assiduū sacerdotem creauit, insignique

eum veste & curuli regia sella adornauit. Quin-  
etiā insignia gentilia hodie dicemus, quæ vulgus  
arma vocat, quasi armis quæsitæ. Des armes.

Basilicam pro veste regia, *ὡς πῖς βασιλείας* di-  
xisse videtur Plautus in Epid. Vng mâteau royal.

Segmentata vestis, hoc est gemmata, quod seg-  
mentis ac margaritis & gemmis ornata esset.

Segmenta enim gemmas vocat Iuuenalis,  
Segmenta & longos habitus. Idem etiam se-  
gmentatas cunas vocat: hoc est, gemmis decoras:  
Et segmentatis dormisset paruula cunis. Hoc  
est, cunis segmentatum vestimentum superimpo-  
situm habentibus.

Serica vestis, siue serica, absolute, ex Martiale,  
quæ & medica olim dicta fuit, vt inquit Pollux  
lib. i. de bello Persico: à Seribus populis dicta: apud  
quos vermiculus quidam *ὄνρ* appellatus serico no-  
men dedit. Tacitus in secundo, Siricam pro Serica  
scriptum reliquit. Falluntur autem maxime qui  
Sericum putant esse, quam vulgo setam vocamus:  
quàmque conficiunt isti vermiculi, qui passim in  
Italia & Gallia lanificii causa nutriuntur. sunt e-  
nim bombyces, non autem seres.

Holoserica vestis, tota ex serico, nulla alia mate-  
ria, qua primus Romanorum vsus est Antonius  
Heliogabalus ex Lâpridio, cuius immensum fuisse  
pretium coniicitur ex Flauio Vopisco.

Subsericæ vestis substamen ex serico est: cuius-  
modi fortasse videtur id quod vocamus Satin de  
bruges.

Bombycina vestis, vel bombycina, absolute, Pli-



nus ad luxum foeminarum fuisse ait. **Martial.**  
**Foemineum** lucet sic per bombycina corpus.

A bombycibus vermiculis dicta, quorum filo tela delicatissima contextitur. Hos autem fusissime describere videtur Plinius. [Quare mea quidē sententia, maxime falluntur ii qui Bombyciniū barbare pro diploide vel thorace effinxerūt: cum nulla eius verbi ratio adferri possit.] Cæterum Bombycinam vestem Propertius à Co insula Coam vestem appellat. Cap. 6.

[Byssina vestis, ex lino delicatissimo & subtilissimo composita, quod byssus appellabatur, adferbatūque Romam ex Achaia ad mulierum delicias: cuius stipulam quaternis denariis vānisse auctor est Plinius lib. 19. cap. 1. Thylesius Byssinam vestem, ut aurum, fulgere ait: eratque ornatus diuitum. quod vel ex Evangelii loco certum esse potest, in quo diuitis parabola tractatur.]

Vestis vndulata, De camelot, quod eius cōtextus vndarum fluctus imitetur. Plin. lib. 8. cap. 28, Vndulata vestis primo laudatissima fuit, inde Soriculata defluxit.

Hodie veste ferica heteromalla utimur, quā villosam & villutā vulgo dicimus, Robe de velours. Quemadmodū & lanca heteromalla, quā trippā, ni fallor, appellamus, Trippe de velours. Cap. 14.

[Neque verò omnino ineptum videbitur, quando ita cōmunis appellatio fert, si vestē damascenā dicamus eā, quæ varias in contextu figuras refert: qui mos fortassis à Damasco profectus est. Itaque ea ratione dici poterit, qua nos prūna Damascena



dicimus, familia iis quæ in Damasco nasci solêt.]

Vestis aurea & vestis clauata, pro auro & clauis aureis cõtexta, dicta est à Vopisco, cū Tacitū imperatorem ait, auro clauatis vestibus interdixisse.

Attalica vestis, Brochee d'or. Plin. in vndecimo, Aurum intexere in Asia inuenit Attalus rex, vnde nomen Attaliciis. Ibidem. [Plin. lib. 36. cap. 15, Sed & reliquus apparatus tantus Attalica veste, tabulis pictis cæteroque choragio fuit.]

Picta veste utebantur triumphantes & nobiliores ac regii. Iuuenalis,

Et latum pictæ vestis considerat aurum.

[Virgilius picturatas vocat lib. 3. Aeneidos, Fert picturatas auri subtegmine vestes.]

Porro colores diuersos picturæ intexere Babylon maxime celebrauit, & nomen imposuit.

Polymita, vestis plurimis liciis intexta: quod opus primum ab Alexandria profectum est: quemadmodum & belluata tapetia. Plin. lib. 8.

Vestem militarem Plutarchus in Tiberio vocauit. *ἡ δὲ στρατιωτικὴ* Ibidem.

[Vestis domestica, Robe de chambre, à Cicerone dicta; quam Veneti delimanum vocant. Quæmodum etiam forenses dixit secundo de finibus.

Tenuis vestis & simplex, ac etiam densa ex eodem, Robe fangle.]

Pellicea vestis, Robe fourree, quæ foderatam vulgus dicit, quæ etiā pellibus duplicata dici potest.

Vestis viatoria ex Budæo, quam Herodianus in quinto hodeporicam appellat, vulgus robam curtam dicit. Cap. 1.

- Vestis Melitenfis, muliebris fuit, quæ fiebat Melitæ, quæ est infula satis lato periculosoque mari à Sicilia difiuncta, in qua est eodẽ nomine oppidũ, quod iste Verres, inquit Tullius, nũquam accessit: quod tamẽ oppidum isti in textrinã per triennium ad muliebrem vestem conficiendum fuit. Cap. 17.

[Cyclas cycladis, Vne faye, vestis muliebris tenuissima, explicabilis & spatiosa, quæ in modum veli, quod totum corpus circumdaret, facta erat: à κυκλω, id est circundo, dicta. Iuuenalis, Hæ sunt quæ tenui sudant in cyclade. Propertius, Et longa cyclade verrit humum.

Virgilius tamen AENEID. 7. cycladem videtur pro velamine assumere (ita enim interpretatur Seruius) quod Argiux mulieres deferre solebant. Vnde ait,

Et circumtextum croceo velamen Acantho  
Ornatus Argiux Helenæ. Circumtextum autem, quod in eo arte textoria picta & circũducta appa-  
rerent acanthi, hoc est, spinæ albæ folia, cum ipsis floribus croceis & purpureis.

Cæsitium Plautus in Epidico appellare videtur linteolum candidum, in multas partes cæsum, ac deinde subligaculis reuinctum: vt veluti per intervalla & lacinias vestis serica transpareat: cuiusmodi illud est indumentum quod Venetæ mulieres gestare solent: appellaturque ab illis vulgo trauersa. fortassis illud esse potest quod in vsum nostrarum matronarum venit, quod vocant Garde robe: nisi quod linereum non est.

Varia veste exornatus dicitur, qui vestem sæpe

mutat & variat, ne fortassis semper idem appareat. Terentius in Eunucho,

Ita visus est dudū, quia varia veste exornatus est.

Vestis expāsa, Robe estendue. Plin. lib. 2. cap. 103, In Illyriis supra fontem frigidum expansæ vestes accenduntur. Ita quoque dicere poterimus vestes soli expāsas, Estēdues au soleil. qui mos est Italici, ut quotānis semel suas vestes soli exponant & expandant, ut mundiores & elegantiores fiant.

Verficolor vestis, Robe de drap changeant, ou de plusieurs couleurs. Dionysius de Saliis, & Liuius lib. 9. ab vrbe condita.

Discolor vestis, quæ varios colores præ se fert, vel cuius color veluti per radios quosdam per totam vestem diffusus est: vulgus diuisam vocat.

Vestis decolor, Robe desteinte, quā vulgus decoloratam vocat: hoc est, cuius color effloruit & euauit, propter imbrem aut continuum attritum.

Mutare autē vestē, Changer de robe, quod & cōmutare dixit Plautus proprie in Capt. Itaque, inquit, inter se cōmutant vestē & nomina. Ilz changent de robe & de nom. Mutare autem vestē, Cicero sumit, quando pro alba, vel Senatoria, vel alia toga, pulla vestis sumebatur & squallida: vel in funere, vel in luctu. Pro Sextio, Erat igitur in luctu Senatus, squallebat ciuitas publico cōsilio, mutata veste. In eadem, Néve hunc suum dolorem mutata veste significarent, siue illa vestis mutatio ad luctum ipsorum, siue ad deprecandum valebat. Qui Romanorū mos fuit. Mutata enim veste rei conspiciebantur, & toga deposita sordidam vestē

accipere solebant: hoc est, vilem & abiectam ad luctum & deprecationem significandam. Vnde est illud dictum Ciceronis in Pisonē, Nec minus lætabor, cum te semper sordidum, quàm si paulisper sordidatum viderem. Itaque sordidatus dicitur, quem vulgo vocamus, Mal en ordre. Quinetiā sordidata mancipia Cicero in Antoniana dixit: hoc est impura & squallida. Virgil. de Charonte, Sordidus ex humeris nodo pendeat amictus.

Colligere autē vestē, Trousser sa robe, dici potest, quemadmodum Martialis colligere togam dixit lib. 7. Collige Cinna togam, calceus ecce perit. Item & colligere pallium. Plaut. in Capt. Collecto quidem est pallio, quidnam acturus est?

Elegans vestis, Robe mignonne & bien faicte: squallidæ & sordidæ contrarium. Gellius probro fuisse M. Catoni scribit, quòd eleganti veste, mollibusque tuniculis vteretur.

Linea vestis, Vng roquet: qualem solēt Cardinales & episcopi super purpurea toga gestare: item etiam nostræ mulieres rusticanæ profectis diebus. Plin. li. 12, Vnde vestes lineas faciūt. Linteā vestem Cicero vocavit actione 7, Alii, inquit, purpuram tyriam: thus alii atque odores, vestemque linteam.

Laciniosa vestis, Robe plissée, ampla & multis laciniiis, hoc est sinubus fluens: qualē fuisse chlamydē illam laciniosam orbe gytrato describit Plinius lib. 5. cap. 10. quam metatus est Dinocrates architectus, AEgyptum in chlamydis effigiem reducens.

Vestem phrygianā dixit Fenestella, quā nos vocamus Brodee: Itali laboratam vocant. Virgilius

quoque, Arte laboratas vestes dixit. Plinius enim lib.8.refert Phryges Idæos primos, vestes acu facere inuenisse: vnde phrygiones appellati, Brodeurs.

Vestem autē cōchyliatā vocare videtur Plinius, cōchyliorū succo infectā, & veluti murice tinctā, lib.9. cap.39, In conchyliata veste cætera eadem sine buccino, præterque ius temperaturæ.

Theristrum, Robe d'esté, vestimentum æstiuum appellare possumus, ὅπερ τῷ θεῷ λέγεται: quod æstiuare significat.

Chimastrū, Robe d'hyuer, vestimentū hybernū ὅπερ τῷ χειμῶνι: hoc est, hyemare.

Synthesis accipi videtur interdum pro tota veste in vestiario composita, vulgus vocat Vne garde robe. Iurecōs. in lege Titia. §. Semproniae. Quæro an ex vniuersa veste, id est ex synthesis, tunicas singulas & palliola, Semproniam eligere possit.

Est & synthesis, totum illud indumentum quod quis honoris interdum gratia, interdū etiā ostentationis alternis diebus, vel etiam bis eodem die mutare solet: quemadmodum facere videntur ex nostris aulicis nonnulli, quos hodie holosericanos, cras purpuratos, mane pullatos, vespere albicantes videbis. Martial.2. in Næuolum,

Sic micat innumeris arcula synthesisibus.

Scutulatum præterea textum arte fieri apprehendi potest: cuiusmodi ferè est qualis cernitur in araneorum telis. Est autem scutula à scuti forma dicta. Vide Plinium libro 11. cap.13. Nobis autem si diuinare liceat, quam emplastrationem Plinius lib.17. scribit: fieri adempta scutula, eam dicemus

quæ vulgo dicitur, Enter en escuſſon.  
Item etiam veſtem ſcutulatam, ſi ad vulgus no-  
ſtrum referamus, appellabimus Vne robbe cōtre-  
pointee en eſcuſſon. Sed huic interpretationi ne-  
minem voluerim inharere tanquam vera eſſet.]

Quod verò in veſtium appellatione ſuper-eſt, id  
poſtea dicemus inter explicandum colores. Nunc  
autem æquum eſt, vt, quemadmodum polliciti ſu-  
mus, & ordo noſter expoſtulare videtur, pauca  
quædam de ornamentis diſſeramus.

#### De ornamentis.

#### Cap. V I I I.

**V**ARIA fuit apud veteres ornâdi corporis ra-  
tio, quemadmodum noſtra quoque tempe-  
ſtate videmus. Aliis enim ornamentis vrû-  
tur Reges, aliis vulgus ipſum, aliis item matronæ,  
aliis qui ſacris operam nauant. Itaque partem eo-  
rum ſuo ordine recensere optimum videtur.

Atque, vt à capite incipiamus, Corona, inſigne  
regum fuit ornamentum. Virgilius,  
Et duplicem gemmis auróque coronam. Hoc eſt,  
quæ duplex erat, vel duplicata gemmis & auro:  
nempe quæ tantum haberet auri & gemmarum,  
quantum in duabus coronis fuiſſet ſatis. Quod  
autem regû fuerit, id oſtendere videtur 8. AEncid.  
Ipſe oratores ad me, regnîque coronam,  
Cum ſceptro mittit. Vide MITRA.

Coronam quoque pro galea, quemadmodum  
στέφανος Homerus, ſumpſit idem author in 5,  
Omnibus in morem tonſa coma, preſſa corona.  
Niſi galeas coronatas habuerint antiqui, vt in 6

terpretatur Seruius.

Corona etiam frondium & florum dabatur iis, qui vicerant in bello aut palæstra: aliis quidem querna, aliis viminea, aliis hederacea: eas Græci στεφάνης appellant, & victores stephanitas: quorum ut inquit Pollux in 3, præmia in corona & frondibus erant. Cic. 6. Verr. Vnxisse vnguentis, complexisse coronis & floribus. Dicebatur etiam ab antiquis Græcis στεφάνιον, ἀπὸ τοῦ στεφάνην: hoc est conuolueret & vertere, quod capiti circumponeretur.

Corona florea, Vng chapeau de fleurs. Plau. Aul. Nūc thūsculū emi, & hæc coronas floreas. Corolla, Vng chapelet de fleurs, pro eodem. Propert. Me iuuat extremis positum languere corollis.

Sceptrum, Vng sceptre. à Græco ῥαβδίον, quo aureo reges utebantur, ac manu gestabant. Homerus, χρυσέῳ ἀνὰ ῥαβδίῳ. Fuit autem primum Iouis insigne, deinde vero aliorum regum. Eo enim pacem & fœdus significare dicuntur, ut aperte docet Virgilius AENEIDOS duodecimo.

Lituus, baculus incuruus, quo sedentes augures, auibz templa designabāt. Cic. 1. de diuinat. Quid lituus iste vester, quod clarissimum est insigne auguratus?

Pedum, Vne houlette, Baculus incuruus pastorū. Virg. At tu fume pedum. Per trāslationem autem accipimus pro eo ornamento. quod nostri episcopi gestare solent: quando etiam se pastores appellari volunt, ut sunt re vera. vulgus crossam vocat.

Apex laniger, ornamentum pileorum, quos flamines inter sacrificandū in lucis ac syluis gesta-



re solebant : super quibus erat brevis virga, desuper habens lanæ aliquid ad deterrendas aues à sacrificio. Virg. -nudosque Lupercos,

Lanigerosque apices. Eum autem pileum cum per æstus ferre nō possent, filo tantū capita religare cœperunt, vnde flamines dicti, quasi filamines.

Monile, Vng carcant, ou vng collier, Ornamentum gutturis vel colli, quale gestare solent nobiles matronæ, & equites, quos vocamus ordinis: quod quia gemmis & margaritis ornari & insigniri solebat, ideo baccatum à Virgilio dictum est:

-colloque monile Baccatum. Iuuenalis segmentum appellare videtur, Segmenta & longos habitus.

Inaures, Des templettes. Iis vti etiam nunc matronæ Italæ & Hispanæ solent ad auriū ornatum. Plautus in Epidico,

Non meministi me inaurē ad te afferre natali die?

Bulla, Vne bague, Insigne prætextatorum puerorū, præsertim si aurea erat: libertinis enim scortea bulla de collo dependebat, quasi cōmuniēs pectus puerile. Cic. in Verrem, Neque te tam commouebat, quòd ille cū toga prætexta, quàm quòd sine bulla venerat. Huiusmodi ferè ornamenta pueri vulgo nunc deferre solent. Dicta autem bulla à similitudine bullæ, quæ in aqua fieri solet, ad fragilitatem vitæ designandam. Quod autem nonnulli putant *ἀπὸ τοῦ βεβλῆναι* deduci, ineptum est planè: nam neque consilium in pectore est, sed in cerebro, vbi & ratiocinatio: præterea vnico I scribitur. Inde hæredem bullatum dixit Iuena-

lis, quem vulgo vocamus Ioli, bragart. Quasi vero dicamus, bellulum & ornatulum.

Supparus siue supparū, inquit Festus, vestimentū lineum quo puellæ præcingebantur. Lucanus, Suppara nudatos cingunt angusta lacertos. Plautus, Si tu de illarum coenaturis supparis.

Castula, aliud palliolū quo puellæ pudoris gratia præcingebātur. Varro, Castulam mulier sumperat pro iocculo. Hæc & perizonium & præcinctorium dicitur.

Instita, siue limbus, Vng gest: fasciola quæ ambibat stolam muliebre. Ovidius,

Quæque tegit medios instita longa pedes.

Fimbria, Vne frāge. Fimbriis utebātur in vestiū & tunicarum extremitatibus. Tranquillus in Cæsare Dicta. Vsum enim lato clauo ad manus fimbriato. Frangé par les mâches. Deinde subiungit, Nec vt vnquā aliter super eum cingeretur, & fluxiore cinctura. Quo loco animaduertendum fluxiorem cincturam ab eo appellari, quæ alioqui laxa diceretur: quemadmodum & fluxam tunicam dixit, laxam.

Cinctura autem à cingendo dicta: vnde & vulgare nomen prodiit. Vne ceinture.

Cinctus item virorum fuit. Virg. 7. AEncid.

Ipse Quirinali trabea, cinctūque Gabino

Insignis. Quo loco videto Seruiū. Vnde Cincticulus, Vne ceinturette. Plau. in Bacchid. Cincticulo præcinctus in sella apud magistrū insideres.

Cingulū verò mulierum erat, inquit Varro, Vne troussaire. Virg. de Penthesilea, Aurea subnectens

exertæ cingula mathmæ.

Cingulum, Vng collier de leurier. Varro lib. 2. de re rust. cap. 9, Cingulum circum collum ex corio firmo cum clauiculis capitatis.

Baltheus, siue baltheum, Vne ceinture a espee. Varro baltheum inter arma adscripsit. dictū quasi bullatum cingulum. Græci ζώνη appellat.

Zona, cingulū in quo argentum & nummos recondabant. Hinc prouerbiū, Zonam amisit, de paupere & inope dicimus. Porro autem latis zonis vtuntur mulieres apud Illyrios, quibus præcingunt ventrem dum bibunt: & primū quidem mediocriter præstringūt: cum verò acrius bibunt, magis semper cogunt, comprimuntque. Vnde Mart. Longa satis nunc sum: dulci sed pondere venter Si tumeat, fiam tunc tibi zona breuis.

Fibula, Vne bloucque, ornamentū ad vestē subleuandam. Virg.

Aurea purpureā subnectit fibula vestē. Et consertā fibula tunicā dixit Plinius satis proprie. Itali, vocabuli vim adhuc retinentes, vocant Vna fibbia.

Armilla, armillarum, Brasseletz, mulierum ornamenta, quæ brachiis circūligabant. Vtebantur & Persæ quoque & Sabini armillis. Hinc Trapeiam aiunt armillarum desyderio, quas Sabini gestabant, Capitoliū illis prodidisse. Hinc armillatus. Bud. Nostrates, inquit, caduceatores spintere hodie vtuntur, quæ armilla etiam dici potest, blafo-num lingua vernacula vocant.

Brachialia, Des mächerons, ornamenta brachiorū quibus mulieres vtī solent. Plin. lib. 28. cap. 7.

Cestus, Vng tiffu, Veneris cingulum efficax ad illectamenta gratiarum & amorum. *Martialis*, Collo nocte puer meros amores, Cestum de Veneris sinu calentem.

Ventrale, Vng tablier. Vnde villosa ventralia dixit *Plinius* lib.8.

Strophium, Vng gorgias, fascia pectoralis, quæ virginalē papillarū tumore operit. ex *Turpillio*. Hinc *Stropharius* apud *Plautum*: & *strophium*, quod *Italicæ* mulieres vocant fascioletum.

Fasciam autem vulgus vocat, Vne bande, Latum aliquod vinculum, seu laneum, seu lineum fuerit, quo partes aliquæ corporis reuinciebantur: vnde cretatas fascias *Epicratis* vocat *Cicero* ad *Atticū*, hoc est picta quædam velamina, quibus caligarum vice utebatur *Epicrates*. Quinetiam fasciis inunctis partem aliquam corporis male affectam obuinciebant antiqui. *Cic.* de *claris* orat. Qui deuinctus erat fasciis, & multis medicamentis propter dolore artuum delibutus. Fasciam præterea lecti cubicularis idem *Cicero* posuisse videtur, pro eo quod vulgus vocat *Des courtines*. Deferūt, inquit, ad coniectorem quidam, somniasse se ouum pendere ex fascia lecti cubicularis.

*Epomis* *epomidis*, *Chapperon* de regēt, ou d'aduo-cat, operimentum humerorum, nulli vsui futurū, præterquam vt dignitatem quandam & magistratum exprimat. Tale quiddam doctores *Theologi*, & qui in *Senatu* magistratum gerunt, hodie deferre solent. Quod autem superhumerales vertit *Hieronymus*: id quidem de ornamento sacerdotali

intelligēdū est, quod stolā appellamus, Vne estolle.

Sudarium posuisse videtur Liuius pro eo linteolo quo sudorem abstergimus à fronte, quo eodē etiam ad expurgandas nares vrimur, Vng mouchoir. Ait autem lib. 9. de M. Catonis morte: Qui audiens C. Licinii dictum, se non damnatum, sed reum periiſſe, Procinus, inquit, sudario quod forte manu tenebat, ore & faucibus suis coarctatis, incluso spiritu, morte poenam præcurrit.

### De lanarum & vestium coloribus Cap. ix.

**Q**UANDO noster ordo expostulare videtur, vt post explicatas vestes, lanarum etiam ac colorum genera explicemus: danda est opera vt puerorum studiis hac in re satifficiamus. Tantū enim de hisce rebus ea à nobis dicentur, quæ ad institutum nostrum, hoc est ad vestium & lanarum colores spectare videbimus. Cætera diligens lector ab Antonio Thileſio, viro doctiss. requiret, in eo libello quem de coloribus conscripsit.

Quod autem ad lanarum differentias attinet: ne quid obscuritatis ex huiusmodi controuersia lectoribus oriatur, præstantiorne sit Mutinensis, Mediolanensis, an Ligustica: eos remitemus ad secundum caput Bayſii. Tantum hoc addemus, apud omnes fere nationes Gallicam lanam maximo esse in pretio: vt præstantior & delicatior ab omnibus iudicetur.

Lanarū igitur colores natui memorantur quatuor præcipui, etiam si Plinius dicat vel natuis

nomina deesse aliquot modis. Cap. 2.

[Albus, Blāc, qui color visum disgregat. hinc alba vestis, quæ vulgo nomē suū retinet, Vne aulbe. Alba etiam veste ornari solebant, qui candorem animi & hilaritatem præ se ferebant, vt in conuiuiis. Cic. in Vatiniū, Cum ipse Qu. Arrhius epuli dominus albatuſ esset. Hodie quoque apud Italos yirgines desponsatæ, quas vulgus vocat Fiancees, albis tunicis vti solent ad duritatem quandā, & integrum pudorem ostentandum.

Niger, Noir: qui color visum congregat. A quo nigra vestis dici non consuevit, sed atra & pulla potius. inde atrati & pullati Ciceroni, qui luctum & dolorem ex vestitu significabant. Camelinus quoque color à Sipontino pro pullo vsurpatur, qualis solet esse camelorum.

Coracinus color, hoc est niger, qualis solet esse coruorum, quos *κέρκεας* Græci vocant. Hunc autem colorem distinxisse videtur Vitruuius à pullo lib. 8. cap. 3: Per id tempus, inquit, adigantur eò quotidie potum, ex eoque quauis sint alba, procreant aliis locis leucophea, aliis locis pulla, aliis coracino colore.]

Rutilus, à Græcis *ῥυθρός* dici potest. Martialis vero rufum appellat, Roux. Quauquam rufum à rubore dici putat Gellius. hinc rufum puerum vel hominem dicimus, qui colorem habet rubore quodā modo tinctū. Terentius, Siquis me quæret rufus.

Fuluus autem, videtur de rufo atque viridi mixtus. hinc poetæ fuluum aurum & arenam & leonem dicunt.

Flauus, contrà, Fauuè, videtur ex viridi, rufo, & albo concretus, vnde flauentes comæ à Virgilio dictæ, & flauentes frondes oliuarum, & Pacuuius flauam aquam & flauum puluerem dixit. Flauētes autem comæ dicuntur quæ sunt punicei coloris, blōdos vulgus vocat. Quod ex Ouidiano versu probari potest, secundo de Amoris:

Seu flauent, placuit croceis Aurora capillis. Cap. 2.

Rufi præterea coloris multæ aliæ species sunt: quas subinde explicabimus. nam præter fuluum & flauum, vt inquit Gellius, rubidus, phœniceus, & rutilus, & spadix, appellationes sunt rufi coloris. de quibus postea dicemus.

Rubidus & rufus colores, atrore multo permixti sunt.

Phœniceus, rutilus, & spadix, synonyma ex Gellio, significāntque exuberantiam splendorēque ruboris, quales sunt fructus palmæ arboris nō admodum sole incocti: vnde spadici & phœnicei nomen. Ibidem.

[Phœniceus autem à Phœnicia dictus: vnde & puniceus dicitur, vt punicea rosa apud Horatium & Plautum in Rudēte, Fac tibi puniceum coriū, postea atrum denuo. Cuir violet. Hinc etiam mala punica, quæ & granata dicuntur à Plinio, Pōmes de grenade: quæ in punicis arboribus nouem generum dicta sunt. Fortassis à colore interno acinorū, & liquore ipso vineo nomen sortita, aut quod ex Phœnicia primū allata sint.

Spadix, color equorū proprius: quo infecti equi, à Virgilio spadices honesti appellantur, Georg. 3.



Vulgus appellat Bayars, Græcæ linguæ vestigiâ retinens. *Βαίον* enim apud illos spadice[m] significat, quem balium vel badiû Varro appellat. Equi, inquit, colore dispares item nati, hic balius, iste giluius. Quo loco vtrum legendum sit, badius an balius incertum est. Sed balias vestes pro subru-  
fis à Vopisco in Aureliani Cæsaris vita dictas inue-  
nio: etiam si scriptum sit blateas. Subrufus autem color dicitur qualis est eius violæ quam nos Calen-  
dulam vulgo vocamus, *Du soulsiz*, quasi florem om-  
nium mensium, vt vocant Itali: vel vt nos, solisc-  
quium, dicere vellemus. Heliotropion Dioscori-  
des vocat, subrufique coloris eum esse contendit.  
Cæterum, balius color, spadix dicitur & puniceus:  
fortassis is est quem vulgus vocat Baillet.

Giluius autem color & melinus idem sunt, me-  
diûsque est inter album & fuscum, qualis est mel-  
lis color: vnde melinam vestem dixit Plautus in  
Epidico,

Vbi ergo est, nisi si in vidulo aut melina attulisti:  
Fortassis is est color quem vulgus vocat Tâné gua-  
rancé.

Quod autem giluius, albus non fit, vt quidam pu-  
tât, sed quiddam mixtum inter album & fuscum,  
id ostendere videtur locus Virgilii,

-color est deterrimus albis

Et giluo.]

Luteus quoque, rufus est color, sed dilucidior, Du  
iaulne: Quem Nonius ait proprie croceum dici.

Virgil. in Bucolicis,

Iam croceo mutauit vellera luto. Et alibi,

Aurora in roseis fulgebat lutea bigis.  
 Item & oui vitellum, luteum dicimus. [Luteam  
 quoque violam vocamus, Des girofleees iaulnes,  
 Quam describit Dioscorides in capite Leucoii:  
 ait enim eius speciei violarum quas vulgus vocat  
 girofleees, alias esse rubras, alias albas, alias luteas  
 quæ præcipui sunt in medicina vsus. Quamobrem  
 corruptè vocatur hæc postrema viola à pharmaco-  
 polis leucoion luteum. Sunt præterea permultæ  
 herbæ quæ luteum florem gerunt, qualis est Isa-  
 tis, quam vulgus vocat De la gaulde: & phlomos,  
 Des flambeaulx: & genista, Des generz. sed Isatis  
 quæ & glaston dicitur, fullonibus utilis est ad pã-  
 num luteum inficiendũ, qui & croceus vocatur.]  
 vnde crocota vestis dicta Nonio, à croco, vt opinor  
 quæ eadem à Græcis *χροκωτός καὶ χροκώτιον* di-  
 citur: hoc est, crocota & crocotula, quæ inter mu-  
 liebria annumerantur. Item infectores à Plauto  
 dicti crocotularii. Ibidem. [Quod autem Ouidius  
 crocum rubrum appellet,

Nec fuerant rubri cognita signa croci:  
 id sanè intelligi potest, propter croci superfi-  
 ciem & colorem externum, qui oculis quidem ru-  
 ber, sed dum aqua delibutus est, & madefactus,  
 luteus apparet.

Astrinus color, Fleur de pescher, Qui & murici-  
 nus, à sanguinis vel succiostreorum quorundam  
 similitudine. Hinc ostrinæ vestes Nonio dicuntur  
 subrubræ, quas tinctas murice dixit Virgilius:  
 quemadmodum & alio loco purpureum, ostrum  
 vocauit: parum enim differunt inter se purpura &

ostrum . Ostrinum colorem videtur subminiū appellare Plautus in Epidico: Aut crocotulam, supparum, & subminiam ricam.] Quam riculā ostrinam appellat Turpilius: Interea aspexit virginem vectari, in capite riculam indutam ostrinam.

Purpureus color in vestimentis laudatissimus antiquis fuit, cuius authorem fuisse ferunt Herculem: à purpuræ piscis succo, quo lanæ infici solent. Purpuræ autem vsus nobis est ignotus, quod & affirmat Budæus in libro de Asse. Romæ vero purpuræ vsum semper fuisse testatur Plinius. Purpuræ autem appellatione omnis generis purpuram contineri puto. Itaque vel ex Plinio constat buccinum, & conchylum, & muricem inter purpuræ genera annumerari. Quinetiam fuit Romæ purpura violacea, cuius libram denariis centum vānisse Cornelius Nepos affirmat. Fuit & alia insignis purpura, quæ à Tyro insula Tyrium appellata est: & est omnium longè præstantissima. vnde Tyriæ vestes ab Ouidio dictæ, quæ eadem à Iuvenale Sarranæ appellatæ sunt. Tyrus enim etiam Sarra appellabatur. Tyriam autem vestem vel purpuream, vel etiam Megalensem purpuram, intelligo trabeam fuisse, vel togam pictam. Vide diligenter cap. 2. [Et quia antiquæ mulierculæ decoris grætia, purpura genas oblinire solebant, quemadmodum passim nunc solent in Italia: ideo purpurissatas buccas vocat Plautus, Fardees, in Truculento: Quæ istas buccas tam belle purpurissatas habes.]

Amethystinus color, amethystum lapillum præ-

tiosum referens, quem purpureum vocat Ovidius: & Plinius Indicos Amethystos purpuræ colorem referre ait. Itaque vestimenta purpura infecta, eo temperamento, ut eius lapilli colorem reddant, amethystina dicuntur. & Amethystinatum vocat Martialis, huiusmodi purpura indutum. Quod si colori Amethystino Tyrium quoque superaddatur, fiet color mixtus, qui Tyriamethystus à Plinio dicitur.

Succedit Dibapha Tyria, hoc est lana vel purpura Tyria bis tincta, ex etymo. Ibidem.

[Coccineus color idem ferè cum purpureo. tingeantur enim vestes grano quodam purpureo, quod à Dioscoride κῶκκος βαφικὴ, hoc est granum tinctorium dicitur. Hinc coccina vestis. Martialis,

Coccina famosæ donas & ianthina mœchæ.

Ianthinus autem color, ut obiter etiam illud dicam, dicitur violaceus, cuiusmodi est color illius violæ quæ primo & nouo vere ubique oritur, quam nos violam Martiam, Dioscorides Ion appellat. unde Ianthina vestis dicta, quam violaceam vulgus vocat.]

Molochinus color, Gris violant, in veste similis flori malvæ, cuius infectores dicuntur Molochinari à Plauto in Aulul.

Ferrugineus color, ferro ardenti haud absimilis, ut quidam putauere, qui & hyacinthinus Virgilio: ait enim Ferrugineos hyacinthos. Ex Nonio.

Castaneus, Tanné: sublata enim tantum prima

syllaba, nomen accepimus. [Est autem hic color corticis exertæ castaneæ, & paululum asseruatæ similis. Quem quia sæpe induerat Galliarum rex: ideo à Gallis regius dictus est.] Cap. 2.

Color viridis, Vert, Cuiusmodi sunt herbarum atque arborum folia. Hic & à Græcis glaucus dicitur, vnde Pallas ab Homero γλαυκῶπις dicta, hoc est, glaucos & subuirides oculos habens. qui color in oculis, antiquis Græcis pro pulcherrimo habebatur: quemadmodum nos quoque cæsius & cæruleos oculos laudamus, cum Romani nigros magis probent.

Cæsius color, cælestis, quem Indum quidam vocant & clarum. Hinc Pallas à Latinis cæsia dicta à colore cæli, quasi cælia, vt inquit P. Nigidius. vnde Cæsarem dictum quidam putant.

Cæruleus color quasi cæluleus, Couleur d'azur, Itali turquinum vocant: serenum enim cum est cælum, hunc colorem referre videtur.

Corneus color, qui cornu similitudinem refert. Plin. lib. 36. cap. 8, Vitia vero in iis corneus color, aut candidus, & quicquid simile vitro est.

Cymatilis color, qualis vndæ marinæ esse solet: χῦμα enim Græcis fluctus est. Ouid. Hic vndas imitatur, habet quoque nomen ab vndis. Cap. 1. [Idem & color Venetus, & blauus color, & cæruleus quoque dicitur: cæruleum enim mare & vndas cæruleas dicit Virgilius multis in locis.

Leucopheus color, Gris, Quem nonnulli apud Italos religionis ergò sibi perpetuo gerendum proponunt, quos illi Beretineos vocant. Græci leuco-

pheatos dicunt. Wartialis libro primo ad Scazon-  
tem,

Amator ille tristium lacernarum,  
Et beticatus, atque leucopheatus. Quinetiam  
leucopheum pannum dicit Plinius lib. 32. cap. 10. de  
rubeta ad quartanas utili: Iecur, inquit, eius vel  
cor adalligatur in panno leucopheo.

Cineritius color, Sandré, quem cineraceum di-  
cere videtur Plinius lib. 33, Terra est alia rufa, alia  
cineracea. Idem & cinereus dicitur. Colum. lib. 2.  
cap. 2, Nullum enim temere videmus locum, qui  
modo pigrum contineat humorem, non eundem  
vel nigri vel cinerei coloris.

Spumeus & maculosus à spumis & maculis,  
quibus tinctus & aspersus videtur, qui animalium  
quorundam colores esse solent, vt equorum quo-  
rundam & lyncum apud Virgilium: quemadmo-  
dum pomulatos equos à pomorum similitudine  
quidam appellant.

Ruber color, Rouge. Plato in Timæo refert ru-  
brum colorem, ex ipsa ignei radii ad humorem  
miftione sanguineum creante nominari. Quæ su-  
perfunt de coloribus, lector, vt prius dixi, ex Thy-  
lesio videto.

De operimentis & instratis.

Cap. x.

**N**E QV IDQVAM amplius ab adolescenti-  
bus bonarum literarum studiosis defyderari  
possit, earum præsertim rerum quæ ad vesti-  
um cognitionem pertinent: super est vt quambre-

uissime à nobis fieri poterit, eorum vestimētorum, vel potius operimentorum rationem explicemus, quibus passim utimur, præter ea quæ corpus tegūt. Quanquam tamen vestimenta dici quis negauerit, si quidem vocabuli vim consideret: non enim stragulis, tapetis, & huiusmodi rebus vestimentorum loco utimur: sed quandò nobis hac in re vocabulum magis proprium deest, utemur eo quod minus proprium est. Itaque primum de instratis dicemus.

Amphitapæ dicuntur vestes utrinque villosæ: quæ quia villis ingentibus, ut inquit Lucilius, molles erant, ideo lectis insternebantur, super quibus dormire deliciosum antiquis fuit. Varro Manio, Alterum bene acceptum, dormire super amphitapa bene molli. Athenæus ἀμϕιταπῖ dixit: Hisce, inquit, amphitapi substernebantur & molli lana. [Fortassis id opertorium esse non ineptum fuerit dicere, quod ex Hispania ad nos adfertur: vulgus vocat, Vng catalogne.] Cap. 14.

Amphimalla quoque utrinque villosa erant, quemadmodum amphitapa: id enim nomen ipsum significare videtur. utebanturque iis tum ad stragula, tum etiam ad operimenta & vestimenta. Vnde Strabo in quinto, Mediocre verò lanam ager Patauinus, ex qua tapetia fiunt laudatissima, & gaufapinæ, cæteraque eiusdem generis amphimalla & heteromalla.

Heteromalla autem, sunt altera parte tantum villosa, ex etymo: cuiusmodi ferè sunt mantæ vulgo dictæ, quas Massilia fieri videmus, quæ &



amictus, & stragulae vestis, vsus nauigantibus praestant, Mantes de matelotz. Ibidem.

[Gausape vero, siue gausapinae, tria haec supradicta comprehendit, estque genus ad omnia crassiora stragula.

Stragula item à sternendo, Vne couerture, Dicitur quicquid insternitur alicui rei.] Vnde stragulae Babylonicae, quae equis insterni solent. Marcus Cato, ut refert Plutarchus, cum ex haereditate Babylonicum stragulum accepisset, statim vendidit. Fiebant autem huiusmodi stragula aliquando ex bubalorum pellibus, quos vulgus vocat Buffles. Atqui Babylonica stragula picta coloribus diuersis erant.

Præterea toris stragula superimponerentur, Couertures de lits, Quae ob id toralia dicta sunt. Ex libello de vasculis. Horatius 2. Sermonum, Et Tyrias dare circum illota toralia vestes: Toralia enim omnia lecti stragula comprehendunt. vnde Tranquillus refert Claudium Caesarem neminem visitasse agrum, nisi prius explorato cubiculo, culcitrisque & stragulis praetentatis & excusis. Culcitrae autem adhuc apud Italos & nos quoque nomen retinent: appellant enim illi Coltre, nos Coultils. suntque ii veluti sacculi in quibus penas auium, vel lana, aut quidvis aliud includimus, vt lecti sint molliores.

Stragula villosa, Couerture de catalogne. Marr. Stragula purpureis lucent villosa tapetis.

Plagae (inquit Nonius) grande lineum tegmen quod nunc torale, vel lecticariam sindonem di-

cimus. Fortassis est illa vestis linea, vel instratum lineum potius, quod apud nos puerperæ honoris & decoris gratia lecto, in quo decumbunt, superponere solent, ad candorem & cultum delicatiorē ostendendum. Vne bauette.

Pallia lecti dicebantur, Les draps du liēt. Ouidius in Amoribus,

Nec in lecto pallia nostra sedent. Iuuenalis 6,  
Aduocat Archigenem, onerosāq; pallia iactat. Horatius vestem nocturnam appellare videtur,  
Vestem nocturnam maculant, ventrēmq; supinū.

Lodix, Vng loudier. Martialis,  
Lodices mittet docti tibi terra Catulli.

Sub stragulis quoque iureconf. aulea & tapetes comprehendit. Itaque aulea, stragula sunt versicoloria, vt ait Seruius. dicta quòd primū in aula Attali regis Pergamenorum inuenta sint. Propertius, Porticus aulae nobilis Attalicas.

Tapetes item siue tapetia, tegmina sunt variis picta coloribus, Des tapiz. Virgilius,  
Instratos ostro alipedes, pictōsque tapetas. Vnde belluata tapetia, Tapiz figurez. Plautus,  
Neque Alexandrina, belluata, confutāque tapetia.

Centones præterea genus tapetiorum ex variis confutorum, quod intelligere videtur Plautus versu superiore per confuta tapetia: solebāntque huiuscemodi tapetes capsulis & tabulis insterni: quemadmodum nunc quoque quos vocamus Tapiz de Turquie.

Sunt etiam alia tapetia picta & versicoloria, quæ à Græcis πορφυρόματα vocātur, Cicero Philip. 2,

Conchyliata Cn. Pompeii peristromata dicit. vide Plutarchum in Themistocle. à verbo *περίστωμα*, quod cooperio & communio atque exorno significat. Itaque peristroma generale quiddam erit, quemadmodum & tapetes & stragula. Conchyliata autem peristromata dicuntur quæ infecta sunt conchyliorum succo vel murice.

Sunt & peripetasmata, aulæa, quæ ad ornandum locum suspensa extenduntur, Itali vocant Di razi: de quibus intellexisse videtur. Horatius cū inquit, Interea suspensa graues aula ruinas In patinam fecere. Cicero 6. in Verrem, Quid illa Attalica tota Sicilia nominata, ab eodem Heio peripetasmata emere oblitus est? A verbo *περιπίπτω*, quod decidere significat.

Aulæum autē, est id tapetis genus, quod aule circumponitur ornatus causa. Cicero pro Cælio, Deinde, inquit, scabella concrepant, aulæum tollitur.

Mantilia, Des torchemains, ou seruiettes, Græci *χειρομάχια* vocant: quibus utebantur ad manus abstergendas post lotionem. Martialis, Attulerat mappam nemo: dum furta timentur,

Mantile ē mensa sustulit Hermogenes.

Mappas autem secum omnes adferebant, dum vna cœnarent. Dicerē hoc loco & de culcitris, puluinis, cervicalibus, & aliis huiusmodi: nisi id vnum vereretur, ne præter institutum fecisse, & longior ac fusior quàm res ipsa requirat, fuisse iudicaret. Itaque quod superest de hisce rebus ad rem domesticam spectantibus, in alium libellum differemus, si quando per otium nobis liceat bonis in-

geniis hac in re consulere. Prius quàm tamen superse-  
desco, tantum hoc addã (vt totus de vestibus ser-  
mo clausus ac finitus videatur (quod noster Bayfi-  
us etiam in calce libelli sui posuit de coactilibus.

Coactilia enim pelles sunt siue lora quibus inuol-  
uuntur alliganturve vestimẽta. quæ omnia instru-  
menti viatorii sunt. Græci *φάσαλον* dicunt, Itali  
Valiza: nos vero Vne malle. [Vidulum appellare vi-  
detur Plautus in Epidico, Recte obsignatum in vi-  
dulo est marsupium.]

**H A E C** sunt fere quæ de vestimentorum vsu, ac ra-  
tione breui compendio in adolescentulorum gratiã  
ex Bayfio colligere potuimus. Cuius rei qui vberi-  
orem fructum desyderabit, hauriat ex ipso autho-  
ris fonte necesse est. Illi enim hoc acceptum referre  
nostra ætas debet, quòd multis vigiliis, infinita pro-  
pè Græcorum ac Latinorum authorũ lectione, ad-  
de etiam acri & expurgato ipsius iudicio, vestium  
ac vasculorum antiqua nomina, in vsu nostrum  
conuertere possimus, & Latine loqui. Quod benefi-  
cium, vt est sane omnium iudicio maximum, ita  
mea quidem sententia alienum quiddam à iure &  
æquo fecisse existimari debuit is, qui non solum tã-  
to viro gratiam non habuit, aut retulit: sed illius vi-  
gilias suo nomini adscribere ausus est: & se eius rei  
authorem profiteri, quam ne cogitauit quidem.

INDEX LATINARVM ET GALLICA-  
rum dictionum, quæ in hoc libello passim con-  
spersæ & declaratæ inueniuntur.

A			
Abolla	26	bardocucullus	38
Albatus	29	bas de chausses	14
albus	56	basilica	42
Amantelé	38	bauette	66
amethystinatus	61	bayart	58
amethystinus	61	Blanc	56
amphimalla	64	blond	57
amphitape	64	bloucque	53
Ansa	18	Bombyces	43
Apex laniger	50	bombycina vestis	42.43
Armès	42	bonnet	55
armillæ	53	bonnet a fers, ou a bou-	
Atratus	29	tons d'or	5
attalica vestis	44	Bonnet rond	6
Aulbè	56	Bottes, ou hourdes	20
aulæa	67	vne Boucle	53
aumicia	40	Brachæ	14
aumusse	40	brachati Galli	13
Azur	62	brachialia	53
B		bragart	52
Babylonica stragula	65	brasseletz	53
baguè	51	brayer	14
baillet	58	brodeurs	48
balius color	58	broudes	39
balthæus siue balthæum		Bulla	51
53		bullatus hæres	52
		Byssina vestis	43
		E.iii.	

Ceruleus	62	capere diadema	7
castrum	45	capital	10
castrum	62	capitium	10
calantica	11	cappè a femme	10
calcei cornuti	10	cappè a l'espaignole	38
calcei linteii	20	cappè de camelot	10
calcei phecaseri	20	carbafus	11
calcei Sicyonii	20	carcant ou collier	51
calceolarii	16	castaneus	62
calceolus	16	castula	52
calceoli repandi	17	catalogne	64
calceus	16	causia	8
calceus fenestratus	19	Ceinture a espee	53
calceus fibula confertus	19	centones	66
19		cestus	54
calceus lunatus	19	Changer de robe	46
calciamentum	16	chappeau	8
caliga spiculatoria	15	chappeau d'albanois	7
caligares clauui vnde dicti	15	chappeau de fleurs	8, 50
caligæ, arum.	15	chapperon	54
caligatus	15	chausses	15
καλοπόδιον	20	chaussons	20
camail	25	chemise de drap	12
camelinus	56	chemise de nuit	11
camelot	43	chlamys	35
camisia	11	chymastrum	48
canays	21	Cidaris, aut	
candidatus	28	citaris	7
		cinctura	53
		cinctus	53

cingulum	53	crepidatus	18
cineritius color	63	crepidulae	18
Clavi aurei	6	crocotarii	59
clavi lati	22	Cucula	16
clorre	33	cuculio	7
Coactilia	68	cucurechef	11
coccina	61	culcitrae	63
coccineus	61	cuir violet	57
coenatoria	36	Cyclas	45
coeffe	9	cymatilis	62
colet de cuir de buffle	13	cyna	7
colligere vestem	47	cyrbasia	7
cordonnerie	20		
cordonnier	16.19	D	
coracinus color	56	Decolor vestis	45
corneus color	62	delimanum	44
corolla	50	deschauffer les pieds	16
corona	49.50	detrahare focculum	16
corona florea	50	Diadema	7
corrigia calciamenti		diadematus	7
15.19		dibapha tyria	61
cothurnatus stilus	18	diplois	13
cothurnus	17	discolor vestis	46
cotté, ou corcet	23	Drap de list	37
corte d'armes	35	65	
couleur d'azur	62	E	
coutilz	64		
courroyes	18	Elegans vestis	47
couvertures de lits	61	Eucaes calceus	20
Crepida	18	Encotemaiillé	35



endromis	40
enter en escuffon	49
Epomis	54
Eſcarpin	16
efcreuiſſe	12
eſtole	55
xcalciare pedes	16

# F

Faire la court	29
fasciola	15
fascia cretata	15
fauuè	57
faye	45
Feminalia	14
fer de cheual	19
fermer	34
ferrugineus	61
fers d'or	6

Fibula	34-53
fibbia	53
fimbria	52
fimbriatus ad manus	53
Flambeaux	59
flameum, flameolum	10
flaua aqua	57
flauentes comæ	57
flauus	57
fleur de peſcher	53
vne Frange	53
frangé par les mâches	59
Fuluus	56

# G

Galerus	6
gallicæ	10
galli cur brachati	14
galoches	10
garderobe	45-48
gaulde	59
gaufape	65
Generz	59
geniſta	59
genualia	14
gens de longue robe	27
vng Geſt	52
Gilius color	58
giroſlees iaunes	59
Gorgias	54
Gris	62
gris violant	61
Gueſtres	15

# H

Habillement	40
hault de chaufſes	14
Heliotropium	58
heteromalla	64
Holoſerica veſtis	42
hoqueton	21
houlette	50
houſeau	56
Hyacinthinus	61

# I

Ianthina veſtis	61
-----------------	----

ianthinus	61	M	
iartieres	14	Mal en ordre	47
iaulne	58	malle	68
Inaures	51	mancherons	53
insignia gentilitia	42	manteau	38
instita	52	manteau royal	42
interula	11	mantilia	66
intima tunica	11	mantes de matelotz	65
Ioli	52	Melitenfis vestis	45
Ire ad saga	25	μελαμφειμόνιοι	29
Ifatis	59	melinus	58
L		Mitella	9
Lacerna	39	mitra	8
lacernæ	40	Molochinarii infecto-	
laciniosa vestis	47	res	61
læna, χλαῖνα	26	molochinus	61
læna villosa	26	monile	51
lænæ pellenicæ	26	mouchoir	55
læna heteromalla	43	mozeta de cuero	39
latus clauus	21	Mutare vestem	46
Leucopheati	63	N	
leucopheus color	62	Niger	56
Limbolarii	36	O	
limbus	30.36.50	Obstragulum	18
linea vestis & linthea	47	Ocrea	16
lituus	50	ocreatus	16
Lodix	66	Ostrinæ vestes	59
loudier	66	ostrinus	59
Lutea viola	59	Othonium vestimen-	
luteus	58	tum	40

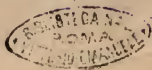
P				
Palla			piece de drap	13
palla brevis	36.38		pileati ferui	5
palla Hispanica	37		pileus	5
palla longa	37		pileus clauatus	5
pallia lecti	37		Plaga	11
pallia coenatoria	65		plagæ	65
pallium	36		plagula	11
palliolum	38		planulæ	18
paludamentum	37		Polymita	44
paludatus	35		pommes de grenade	57
pantouffles	34.35.38		ponere diadema	7
parare saga	17		pourpoint	13
Pedum	25		Prætexere	30
pellicea vestis	50		prætecta	24.29.30
penula	44		prætecta magistratuum	
penula gaufapina	38	31		
penula scortea	39		prætecta pulla	31
peristromata	39		prætecta toga	31
peronatus arator	66		prætectata amicitia	31
perones	20		prætectatus	31
petasus	20		Pullatus	29
petasatus	6		punica mala	57
petite ou mince robe	6		puniceum corium	55
Phlomos	29		purpureus	59.60
phœniceus	59		purpurissatæ buccæ	61
phrygiones	57	R		
phulletes	48		Regne	6
phyliræ	8		restis	9
Picta vestis	8		reticulum	9
picturata vestis	44		retiolum	10
	44		Rica	10

Robe a tous les iours		ruber color	63
36		rufus	57
robe brochee d'or	43	rutilus	56
robe contrepointee	49	S	
robe de camelot	43	Sagaria	26
robe de chambre	44	faga ligustica	25
robe de drap changeant		fagatus	26
46		fagulum	25.26
robe de dueil	12	fagum	25
robe estendue	46	fagum cucullum	25
robe de plusieurs cou-		fagum fibula cōsertum	
leurs	45	19.26	
robe de velours	43	fagum villosum	27
robe d'estat	41	fandaligeruli	20
robe d'este	48	fandalum, aut fandaliu	
robe desteincte	46	20	
robe d'hyuer	48	fandalaris	20
robe estroicte	32	fandré	63
robe fourree	44	fatin de bruges	42
robe large a plain fond		faye, ou sayon	21.24.25
32		en Saye	25
robe longue	26.28	faye a cheuaucher	23
robe mignonne	47	faye a boutons larges	22
robe plissée	47	faye a manches	21
robe sangle	44	faye de drap d'or	23
robe vsee	32	faye long iusques au ta-	
roquet	47	lons	23
rouge	63	faye d'escarlate	23
roux	56	fayes bigarrez	22
Ruband	9	faye phrisé	27
rubidus	57	faye attache avec vne	

boucle	26	Stola	41
Sceptre	50	stolari Hispani	28
sceptrum	50	stragula	61.63.65
scortea	61	stragulae Babylonicae	61.65
sculponeae	15.16	62.65	
scutula	48	stragulum bubalinū	13
scutulata vestis	48	stropharius	54
scutulatus textus	48	strophium	54
Segmentata vestis	42	strophium	54
serica vestis	42	Subligaculum	14
ferrer	34	subminia rica	10
seruiettes	67	subrufus color	57
Sindon	49	subserica vestis	42
Socculus	17	subtegmen	24
foccus	17	subucula	12
solea	18	sudarium	55
soleatus	19	supparus siue supparū	52
solea ferrea	19	52	
solearius	19	Synthesis	48
solisequium	58		
fordida vestis	46.47	T	
fordidata mancipia	47	Tablier	54
fordidatus	47	tanné	61
foulier	16.18	tanné guarance	58
fouliers a blouquette	19	tapetes	66
fouliers a l'apostol.	18	tapetia	66
fouliers escoletez	19	tapetia picta	44.66
foulsiz	58	tapitz	66
Spadix	57	tapitz de Turquie	66
spumeus color	63	tapitz figurez	66
Squallida vestis	47	taye	25

Templettes	51	togatulus	29
tenuis vestis & simplex		rogatus	27.31
44		rogata matronæ	31
Theristrum	48	rogati Hispani	28
thorax	12.13	togula	29
thorax ferr. vel ahenus	12	torchemains	67
thorax laneus	13	Trabea	34
thorax plumbeus	13	trabea consularis	34
Tiara	6	trabearú genera tria	35
tiara gemmata	6	trippe de velours	43
tiara Phrygia	6	troussaire	52
tiarati reges	6	troussier sa robe	47
tibialia	14	Tunica	21.24
tissu	54	tunica aurea	23
Toga	27	tunica domestica	24
toga alba	28	tunica dormitoria, aut	
toga arcta	32	intima	11
toga attrita	32	tunica rubra	21
toga candida	28	tunicæ annulatae	22
toga laxa	32	tunica hyberna	21
toga palmata	33	tunica forensis	24
toga picta	33	tunica laticlaui	22
toga prætexta	29.30	tunica lintea	24
toga pulla, siue atra	29	tunica manicata	21
toga pura	29	tunica picta	23
toga purpurea	33	tunica pallio propior	
toga rara	32	22.37	
toga rasa	33	tunica phoenicea vel	
toga restricta	32	coccinea	23
toga resuta	22	tunica resuta	22
toga virilis	29	tunica substricta	23

tunica talaris	23	vestis ianthina	61
tunicæ manuleatæ	22	vestis insignis	41
tunicæ versicolores	22	vestis lineæ	47
tunicatus	11.24	vestis Melitenfis	45
tunicata quies	11	vestis militaris	44
tuniculæ molles	25	vestis nocturna	37
		vestis pellicea	44
		vestis Phrygiana	47
V		vestis picta	44
1 Varia vestis	45	vestis polymita	44
Venetus color	62	vestis serica heteromala	43
ventrale	52	la	43
versicolor vestis	45	vestis tenuis	44
vert	62	vestis viatoria	44
vestimentum	41	vestis undulata	43.44
vestis	41	vestem mutare	46
vestis Attalica	44	Vidulus	68
vestis aurea	44	viridis color	62
vestis clauata	44	vitta	9
vestis Damascena	43	Vocare ad pileum	5
vestis domestica	44	voele	11
vestis elegans	47		
vestis expansa	46	Z	
vestis forensis	44	Zona	53





EXCVDEBAT ROB. STEPHANVS HE-  
BRAICARVM ET LATINARVM LITE-  
RARVM TYPOGRAPHVS REGIVS, PA-  
RISIIS, ANN. M. D. XLI. ID. APRIL.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS  
AND ARCHITECTURE  
LIBRARY OF THE HISTORY OF ARTS  
AND ARCHITECTURE

